

# BAKU GUIDE



**JUNE - JULY  
2017**

Ministry of Culture and Tourism of  
the Republic of Azerbaijan



MONTHLY SUPPLEMENT OF "CULTURE" NEWSPAPER

# PROJECT STAFF

---

## PROJECT CHIEF

ABULFAS GARAYEV

## EDITOR-IN-CHIEF

INTIGAM HUMBATOV

## PROJECT ADVISER

FUAD NAGHIYEV

## PROJECT COORDINATOR

FARKHAD ASHURBEYLI  
SADIG MUSA

## TEXT EDITOR

VUGAR ALIYEV

## ARTINVEST Group

---

### EDITOR

AYKHAN MUSAKHANLI

### ART DIRECTOR

ULVIYYA AYAZ

### CONTRIBUTOR

LIKA KOSOVA, AISEL GANBAROVA

### PHOTO

EMIL HASHIMLI, ISMAYIL RZAYEV

---

### OFFICIAL PARTNER:

**NATIONAL TOURISM PROMOTION BUREAU**

**BAKU GUIDE** TRADEMARK HAS BEEN REGISTERED BY STATE COMMITTEE FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND PATENT OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN NO. 2016 0371.

### FOR ADS

(+994 12) 431 28 79

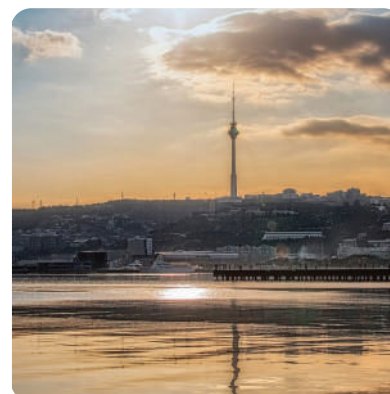
(+994 55) 743 44 47

bakuguide@medeniyyet.az

BAKU GUIDE tourist magazine is paged and printed by **CBS Publishing House**.

## SALAMBAKU!

We invite you to an unforgettable walk through beautiful Baku! This is an excellent opportunity to immerse yourself in the holiday atmosphere and genuine Caucasian hospitality.

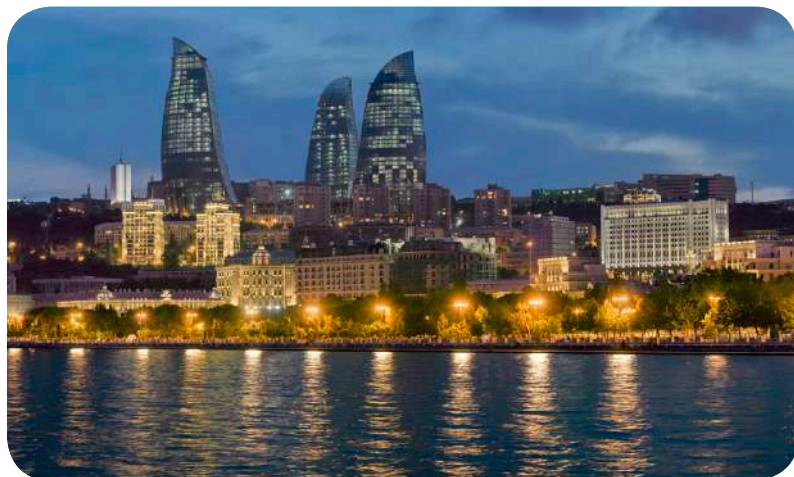


Приглашаем вас на незабываемую прогулку по прекрасному Баку! Это отличная возможность погрузиться в атмосферу праздника и настоящего кавказского гостеприимства.

# #SALAMBAKU

Baku is an amazing place where East meets West, and this is felt in every corner of our beautiful city. The architectural splendor of the buildings will impress and inspire you. By night, Baku, sparkling with bright lights and illuminations, will take you to a fairy tale land where all dreams come true.

Lovers of history and antiquity will admire our museums and galleries and will enjoy discovering archaeological finds in the Old City. Do not forget to climb the Maiden Tower and hear its ancient legends and be sure to visit the Palace of Shirvanshahs' to gaze on the rooms of the great rulers.



Do you like modern architecture? Visit the Heydar Aliyev Center - one of the most interesting buildings of recent years, take a walk along the new seaside boulevard to the Crystal Hall, where the Eurovision 2012 contest was held, and go on a sea trip on a spacious boat.

In Baku you can also buy original souvenirs and jewelry, and if you prefer more conventional shopping, then at your disposal are huge shopping centers and various branded boutiques.

A rich national cuisine will surprise you with the variety of choice and taste of new dishes. Traditional tea parties on the boulevard overlooking the bay will light up your evenings.

Whether you want an active trip or prefer a pleasant, leisurely vacation - in Baku there is something for everyone.



Бакү – удивительное место, где Восток встречается с Западом, и это чувствуется в каждом уголке нашего красивого города. Великолепие архитектурных зданий впечатлит и воодушевит вас. Ночной Бакү, сверкающий яркими огнями иллюминаций, перенесёт вас в волшебную сказку, где исполняются все мечты.

Любителям истории и античности понравится поход в музеи и галереи и знакомство с археологическими находками в Старом городе. Не забудьте подняться на Девичью башню и услышать древнюю легенду, и обязательно посетите Дворец Ширваншахов, чтобы осмотреть комнаты великих правителей.

Любите современную архитектуру? Посетите Центр Гейдара Алиева – одно из интереснейших строений последних лет, прогуляйтесь по новому приморскому бульвару до здания Crystal Hall, где проходил конкурс «Евровидение 2012», отправьтесь на морскую прогулку на большом катере.

В Бакү вы также сможете приобрести самобытные сувениры и украшения, а если предпочитаете привычный шопинг, то к вашим услугам огромные торговые центры и различные фирменные бутики.

Богатая национальная кухня удивит вас разнообразием выбора и вкусом новых блюд, а традиционные чаепития на бульваре с видом на бухту украсят ваши вечера.

Любите ли вы активный отдых или предпочитаете приятную неспешность отпуска – в Бакү для каждого гостя найдётся развлечение по душе!

# ABOUT AZERBAIJAN

The Republic of Azerbaijan is the largest country in the South Caucasus region and is located at the crossroads of Asia and Europe on the western shore of the Caspian Sea. It is bounded by the Russian Federation to the north, Georgia to the northwest, Armenia to the west, the Islamic Republic of Iran to the south and Turkey to the southwest. The Caspian coastline is 713 km in length. In addition to the mainland are located a few small islands (Absheron archipelago) belonging to Azerbaijan. Azerbaijan covers an area of 86.6 thousand square kilometers and has a population of 9.6 million people.

The Azerbaijan Democratic Republic was established in 1918 and was the first country in the Muslim world to recognize women's voting rights. Unfortunately, in 1920, Azerbaijan found itself under Soviet authority. This continued until 18 October 1991 when the Republic of Azerbaijan regained its independence.

The landscape of Azerbaijan consists of mountains, lowlands and plains. In the north of the country rises the Greater Caucasus Mountain range with the Lesser Caucasus to be found in the south-west. The highest point of the Republic is Bazarduzu in the Greater Caucasus Range (4466m). The central part of the country covers the Kura-Araz, the south-east - the Lankaran lowlands. Mountain lakes like Batabat, Maralgol and Goygol possess their own unique beauty. Many natural mineral springs have been revealed in Azerbaijan - the most famous are - «Badamly» and «Sirab». The fauna and flora of Azerbaijan are also rich and diverse.



9 out of 11 of the World's climatic zones can be observed in Azerbaijan. The Republic of Azerbaijan includes the following territorial-administrative divisions - Nakhchivan Autonomous Republic, 65 districts, 69 cities, 14 city districts, (12 in Baku, 2 in Ganja), 130 settlements and 4354 villages. The reason for the territory of the Nakhchivan Autonomous Republic being separated from the mainland is because of border changes implemented in 1920 by Soviet authorities. In that year the Zangazur region of Azerbaijan was granted to the Armenian SSR and consequently the Nakhchivan Autonomous Republic became separated from the rest of the country. The Nagorno-Karabakh region of Azerbaijan and seven surrounding districts have been occupied by Armenian armed forces since the early 90s.



## ОБ АЗЕРБАЙДЖАНЕ

Азербайджанская Республика – самая большая страна Южного Кавказа, находится на пересечении Азии и Европы, на западном побережье Каспийского моря. На севере страна граничит с Российской Федерацией, на северо-западе – с Грузией, на западе – с Арменией, на юге – с Исламской Республикой Иран, на юго-западе – с Турцией. Протяженность береговой линии по Каспию составляет 713 километров. Территория страны также включает несколько небольших островов в азербайджанском секторе Каспийского моря (Абшеронский архипелаг). Территория – 86,6 тысяч квадратных километров, население – 9,6 миллионов человек.

В 1918 году была провозглашена Азербайджанская Демократическая Республика, впервые на Востоке предоставившая женщинам избирательные права.

18 октября 1991 года Азербайджанская Республика восстановила государственную независимость.

Рельеф территории Азербайджана состоит из гор, низменностей и равнин. На севере возвышаются горы Большого Кавказа, на юго-западе – горные хребты Малого Кавказа. Самая высокая точка – вершина Базардюзю (4466 метров, Большой Кавказ) находится на севере страны. В центральной части страны расположена Кура-Аразская, на юго-востоке – Лянкяранская низменность. Неповторимым очарованием отличаются горные озера Батабат, Маралгель, Гейгель.



В стране обнаружено множество минеральных источников, самые известные из них «Бадамлы» и «Сираб». Богата и разнообразна также флора и фауна Азербайджана. 9 из существующих в мире 11 климатических поясов наблюдаются на территории страны. В административно-территориальное деление Азербайджана входят Нахчыванская Автономная Республика, 65 районов, 69 городов, 14 городских районов, 130 поселков городского типа и 4354 сел.

Оторванность исконной территории Азербайджана – Нахчыванской Автономной Республики от основной части страны является следствием политики перекраивания границ, осуществленной советским правительством в 1920 году.

В тот период Зангезурская область Азербайджана была включена в состав Армянской ССР, в результате чего Нахчыванская Автономная Республика оказалась отделенной от остальной части Азербайджана. В начале 90-х годов Нагорно-карабахский регион Азербайджанской Республики и семь прилегающих районов были оккупированы вооруженными силами Армении.

# CONTENTS

PAGE  
**07**



**ARTS & CULTURE** | ИСКУССТВО И КУЛЬТУРА  
**Theaters, Museums, Galleries, Exhibition Halls, Music Halls**  
Театры, Музеи, Галереи, Выставочные залы, Концертные залы

PAGE  
**68**



**FOOD & DRINK** | ПИТАНИЕ И НАПИТКИ  
**Restaurants, Cafes, Bars, Cuisine**  
Рестораны, Кафе, Бары, Кухня  
*Что поест туристу в Баку?*

PAGE  
**80**



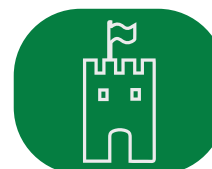
**SHOPPING** | ШОПИНГ  
**Shopping centers**  
Торговые центры  
*Что купить туристу в Баку?*

PAGE  
**90**



**ENTERTAINMENT** | РАЗВЛЕЧЕНИЯ  
**Events, Cinemas, Nightlife**  
Афиша, Кинотеатры, Ночная жизнь

PAGE  
**110**



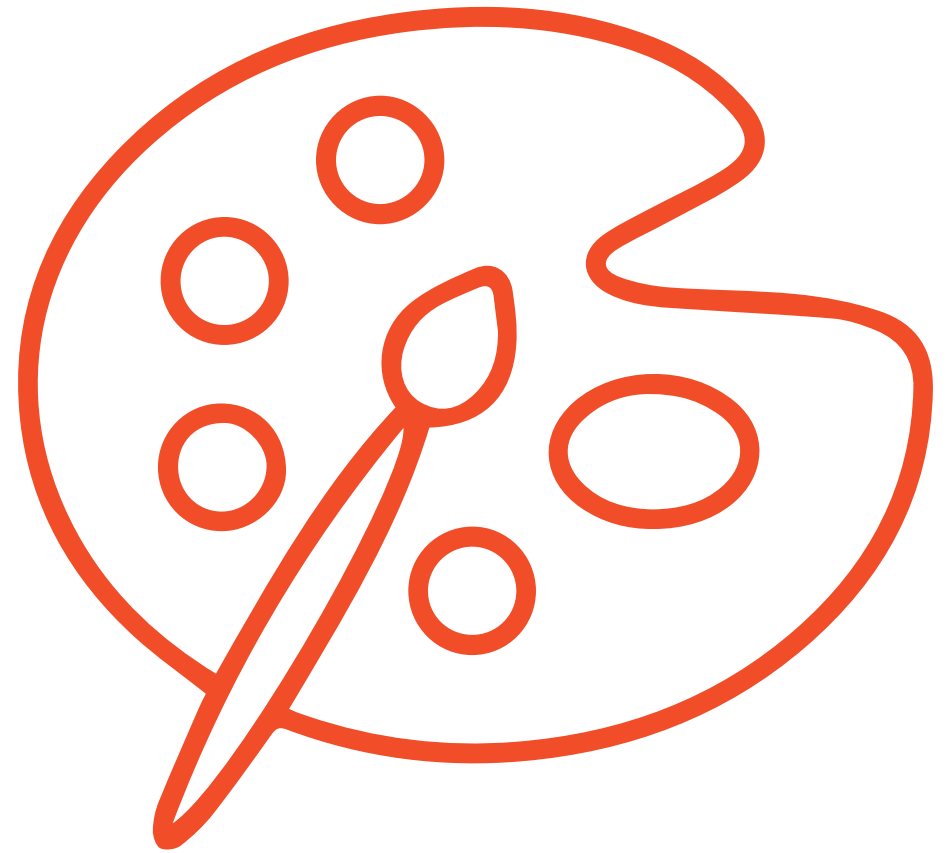
**SIGHTSEEING & HISTORICAL MONUMENTS**  
ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ И ИСТОРИЧЕСКИЕ ПАМЯТНИКИ

PAGE  
**132**



**INFODESK**  
ИНФО-СПРАВОЧНИК

# ARTS & CULTURE



**Theaters, Museums, Galleries/Exhibition Halls, Music Halls**

Театры, Музеи, Галереи/Выставочные залы, Концертные залы

# THEATRES

ТЕАТРЫ

## AZERBAIJAN STATE ACADEMIC OPERA AND BALLET THEATRE

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ  
ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА

The theater was built in 1910 by the famous construction engineer, Baev. As with other works of national architecture from the beginning of the century, it includes elements and features of baroque, rococo and Moorish styles. The development of the national opera is closely linked to the name of one of the outstanding composers of the 20th century, the founder of Azerbaijani professional music, Uzeyir Hajibeyli, who created the first Azerbaijani opera, Leyli and Majnun in 1908.

Здание театра было построено в 1910 году известным инженером-строителем Баевым. Как и в других произведениях национального зодчества начала века, в нем можно найти элементы барокко, рококо и черты мавританского стиля. Развитие национального оперного искусства связано с именем выдающегося композитора XX столетия, основоположника азербайджанского профессионального музыкального искусства Узеира Гаджибейли, создавшего в 1908 году первую азербайджанскую оперу "Лейли и Меджнун".

95, Nizami  
(+994 12) 493 16 51  
(+994 12) 493 31 88



# THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

**7 JUNE**

UZEYIR HAJIBEYLI  
ASLI AND KARAM - OPERA

19:00

**10 JUNE**

GEORGES BIZET  
CARMEN - OPERA

19:00

**11 JUNE**

LUDWIG MINKUS  
PAQUITA - BALLET  
19:00  
FREDERIC CHOPIN  
CHOPINIANA - BALLET

19:45

**14 JUNE**

RUGGERO LEONCAVALLO  
PAGLIACCI - OPERA

19:00

**17 JUNE**

GARA GARAYEV  
SEVEN BEAUTIES - BALLET

19:00

**18 JUNE**

GIUSEPPE VERDI  
LA TRAVIATA - OPERA

19:00

**30 JUNE**

GALA - BALLET CLOSING OF THE  
SEASON

19:00



GARA GARAYEV  
SEVEN BEAUTIES



## AZERBAIJAN STATE ACADEMIC NATIONAL DRAMA THEATRE

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР



March 10, 1873 saw the laying of the foundations of the National Theater, later renamed, in 1919 - the Azerbaijan State Academic Drama Theater. Since 1991, the theater has been called the Azerbaijan State Academic National Drama Theater. Along with the works of the classics of Azerbaijani drama - M.F. Akhundzadeh, N.V. Vazirov, J. Jabbarly, H. Javid, I. Afandiyev, the theater's repertoire includes masterpieces of classical world literature - W. Shakespeare, F. Schiller, J.B. Moliere, L. de Vega, C. Goldoni, H. de Balzac, etc.

10 марта 1873 года была заложена основа профессионального национального театра, а позднее (1919) - Азербайджанского государственного драматического театра. С 1991 года театр именуется «Азербайджанский государственный академический национальный драматический театр». Наряду с произведениями классиков азербайджанской драматургии - М.Ф. Ахундзаде, Н. Везирова, Д. Джаббарлы, Г. Джавида, И. Эфендиева, в репертуар включены шедевры мировой классической литературы - В. Шекспира, Ф. Шиллера, Ж.Б. Мольера, Л. де Вега, К. Гольдони, О. Бальзака и др.

1, Fuzuli  
(+994 12) 596 26 47  
(+994 12) 594 75 41

## THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

**10 JUNE**

JALIL MAMMADGULUZADEH  
MY MOTHER'S BOOK

12:00

**16 JUNE**

JALIL MAMMADGULUZADEH  
DEADS

19:00

**17 JUNE**

ILYAS AFANDIYEV  
THE FLOWER

19:00

**18 JUNE**

JAFAR JABBARLY  
ALMAZ

19:00

**23 JUNE**

HUSEYNBALA MIRALAMOV  
TESTAMENT

19:00

**24 JUNE**

AVKSENTI SAGARELLI  
KHANUMA

19:00

**25 JUNE**

ILYAS AFANDIYEV  
MY FAULT

19:00

**30 JUNE**

NIKOLAI GOGOL  
THE INSPECTOR

19:00

**9 JULY**

ILYAS AFANDIYEV  
GARABAGHNAME

19:00



## AZERBAIJAN STATE PUPPET THEATER

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР КУКОЛ



The founder and initiator of the Azerbaijan Puppet Theater was Molla Aga Babirli. On May 16, 1931, by order of the Commissariat of National Enlightenment, a puppet theater was established in Baku. Named 'Circus', the very first performance on the stage of the theater was given in April 1932. The building of the puppet theater was constructed in 1908 by the Polish engineer, Iosif Ploshko. In 2007, within the framework of the State Program «Azerbaijan Theater in 2009-2019» the theater was completely reconstructed. Since 2011, the theater has been a member of UNIMA (International Association of Puppet Theaters).

Основателем и инициатором Азербайджанского театра кукол является Моллага Бабирли. Приказом Комиссариата Народного Просвещения 16 мая 1931 года в Баку был создан кукольный театр. Первое представление «Цирк» на сцене театра было показано в апреле 1932 года. Здание кукольного театра построено в 1908 году польским инженером Иосифом Плошко. В 2007 году в рамках Государственной программы «Азербайджанский театр в 2009-2019 гг.» театр был полностью реконструирован. С 2011 года театр является членом УНИМА (Международная ассоциация кукольных театров).

10, Neftchilar  
(+994 12) 492 64 25  
(+994 12) 492 64 35

## THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

### 9 JUNE

CHARLES PERRAULT  
RED RIDING HOOD  
12:00 14:00  
TOFIG AGAYEV  
AHMAD THE BRAVE (IN RUSSIAN)  
16:00

### 10 JUNE

VLADIMIR İLYUXOV THE AWAKE BEAUTY  
12:00 14:00  
VLADIMIR İLYUXOV THE AWAKE  
BEAUTY(IN RUSSIAN)  
16:00

### 11 JUNE

ABDULLA SHAIQ  
THE TALE TIG - TIG AND TAG-TAG  
12:00 14:00  
RUSSIAN FOLK TALE  
COOKIE (IN RUSSIAN)  
16:00

### 16 JUNE

AZERBAIJANI FOLK TALE  
ENCHANTED FOREST  
12:00 14:00  
GIANNI RODARI  
CIPOLLINO (IN RUSSIAN)  
16:00

### 17 JUNE

ASTRID LINDGREN  
KARLSSON  
12:00 14:00  
ASTRID LINDGREN  
KARLSSON (IN RUSSIAN)  
16:00

### 18 JUNE

RUSSIAN FOLK TALE  
THE CAT'S HOUSE  
12:00 14:00  
TOFIG AGAYEV  
AHMAD THE BRAVE (IN RUSSIAN)  
16:00

### 30 JUNE

KAMALA AGAYEVA  
FATMA THE BEAUTIFUL  
12:00 14:00  
TOFIG AGAYEV  
AHMAD THE BRAVE (IN RUSSIAN)  
16:00

### 16 JULY

ABDULLA SHAIQ  
THE TALE OF TIG-TIG AND TAG-TAG  
12:00 14:00



## AZERBAIJAN STATE THEATRE OF YOUNG SPECTATORS

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ТЕАТР ЮНОГО ЗРИТЕЛЯ

Founded in 1928, the Theater of the Young Spectators is one of the oldest theaters in Azerbaijan. In 1936 the theater was renamed the Azerbaijan State Theater of Young Spectators. In 2009, within the framework of the reforms envisaged by the State Program for the Development of Theaters «Azerbaijan Theater 2009-2019», the staff of the two leading theaters of the Republic - the Azerbaijan State Youth Theater and the Baku Chamber Theater were merged into the troupe of the Young Spectators Theater.

Театр юного зрителя - один из старейших театров Азербайджана, основанный в 1928 году. В 1936 году театр был переименован в Азербайджанский государственный театр юного зрителя. В 2009 году в рамках реформ, предусмотренных Государственной программой развития театров «Азербайджанский театр 2009-2019 гг.», коллектив двух ведущих театров республики - Азербайджанский государственный молодежный театр и Бакинский камерный театр вошли в состав труппы Театра юного зрителя.

72, Nizami  
(+994 12) 498 14 09  
(+994 12) 493 65 78



## THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

### 7 JUNE

EVENT OF STATE CHILDREN  
PHILHARMONIC  
19:00

### 10 JUNE

SULEYMAN SANI AKHUNDOV,  
ABDULLA SHAIG  
LITTLE DARKIE  
12:00 14:00  
VERA SHUGRAYEVA, ALI AMIRLI  
RELATIVES  
19:00

### 11 JUNE

FOLK TALE  
THE TALE OF COOKIE  
12:00 14:00  
ALI AMIRLI  
THE OTHER SIDE OF THE FENCE  
19:00

### 13-14 JUNE

PERFORMANCE OF  
MUNICIPAL THEATER  
19:00

### 17 JUNE

AZERBAIJANI FOLK TALE  
FATMA THE BEAUTIFUL  
14:00  
JAFAR JABBARLY  
AYDIN  
19:00

### 18 JUNE

AZERBAIJANI FOLK TALE  
MALIKMAMMAD  
14:00  
MUHAMMAD FUZULI  
LEYLI AND MAJNUN  
19:00

### 24 JUNE

ABDULLA SHAIG  
TALKING DOLL  
14:00  
WILLIAM SHAKESPEARE  
RICHARD III  
19:00

### 25 JUNE

PARVIN  
NAUGHTY GOAT  
14:00  
YEFIM ABRAMOV, LEYLA BAYIM  
UNFINISHED  
19:00



## AZERBAIJAN STATE SONG THEATRE

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ПЕСНИ



The State Song Theater, created in 1964, still bears the name of its founder - the great stage master, People's Artist of the USSR and world-famous singer, Rashid Behbudov. In 2011, restoration and reconstruction of the theater building was completed. During the restoration, the most modern equipment available was installed. In front of the building, in 2016, a monument to Rashid Behbudov was erected.

Театр песни создан в 1964 году великим мастером сцены, Народным артистом СССР, всемирно известным певцом Рашидом Бейбутовым и сегодня носит имя своего основателя. В 2011 году завершилась реставрация и реконструкция здания театра, в котором сегодня установлено самое современное оборудование. Перед зданием в 2016 году воздвигнут памятник Рашиду Бейбутову.

24, Rashid Behbudov  
(+994 12) 493 94 15  
(+994 12) 493 98 16

## THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

**6 JUNE**

CONCERT OF DANCE COLLECTIVE SEMA

16:00

**7 JUNE**

CONCERT OF VARIETY SYMPHONIC ORCHESTRA OF AZERBAIJAN STATE TELEVISION AND RADIO

19:00

**9 JUNE**

A CONCERT OF MUSIC SCHOOL NAMED AFTER RASHID BEHBUDOV

17:00

**11 JUNE**

CONCERT OF MUSIC CENTER FIDAN HAJIVEYA

19:00

**18 JUNE**

TWO ACT PERFORMANCE DR. AYBOLIT

14:00

**26 JUNE**

CONCERT OF CHILDREN'S THEATER GUNAY

15:00



## AZERBAIJAN STATE MUSICAL THEATRE

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МУЗЫКАЛЬНЫЙ ТЕАТР



The Azerbaijan State Theater of Musical Comedy is one of the oldest theaters in the Republic. The building, erected in 1883, was the first theater building in the Middle East. The first musical comedy «Husband and Wife» was created in 1910 by the great composer Uzeyir Hajibeyli, the founder of Azerbaijan's professional musical art. In 1938, the theater received national status. Since that time, the theater has comprised two sectors-Azerbaijani and Russian. Since 2013, the theater has been known as the Azerbaijan State Musical Theater.

8, Z.Aliyeva  
(+994 12) 493 88 37  
(+994 12) 598 49 17

Азербайджанский государственный театр музыкальной комедии является одним из старейших театров республики. Здание театра, построенное в 1883 году, является первым театральным зданием на Ближнем Востоке. Основоположителем азербайджанского профессионального музыкального искусства, великим композитором Узеиром Гаджибейли в 1910 году была создана первая музыкальная комедия «Муж и жена». В 1938 году театр получает государственный статус. С того времени в театре функционируют два сектора-азербайджанский и русский. С 2013 году театр переименован в Азербайджанский государственный музыкальный театр.

## THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

### 9 JUNE

ILYAS AFANDIYEV  
MY FAULT  
BASED ON MUSIC COMPOSED BY  
GARA GARAYEV  
19:00

### 10 JUNE

EMIN SABITOGHLU, TAMARA VALIYEVA  
THE BANKER FIANCÉ  
19:00

### 11 JUNE

UZEYIR HAJIBEYLI  
IF NOT THAT ONE, THEN THIS ONE  
19:00

### 16 JUNE

EMIN SABITOGHLU, JAHANGIR  
MAMMADOV  
WWW.FERZELI-KEF.COM  
19:00

### 17 JUNE

UZEYIR HAJIBEYLI  
HUSBAND AND WIFE  
19:00

### 18 JUNE

RAMIZ MIRISHLI, MARAT HAGVERDIYEV  
AMERICAN GROOM  
19:00

### 23 JUNE

IMRE KALMAN  
SILVA (IN RUSSIAN)  
19:00

### 24 JUNE

UZEYIR HAJIBEYLI  
THE CLOTH PEDDLER  
19:00

### 25 JUNE

UZEYIR HAJIBEYLI  
IF NOT THAT ONE, THEN THIS ONE  
19:00

### 30 JUNE

UZEYIR HAJIBEYLI  
THE CLOTH PEDDLER  
19:00

### 14-15 JULY

IBRAHIM SADIKHOV  
5TH WIFE OF MOLLA NASREDDIN  
PREMIERE  
19:00

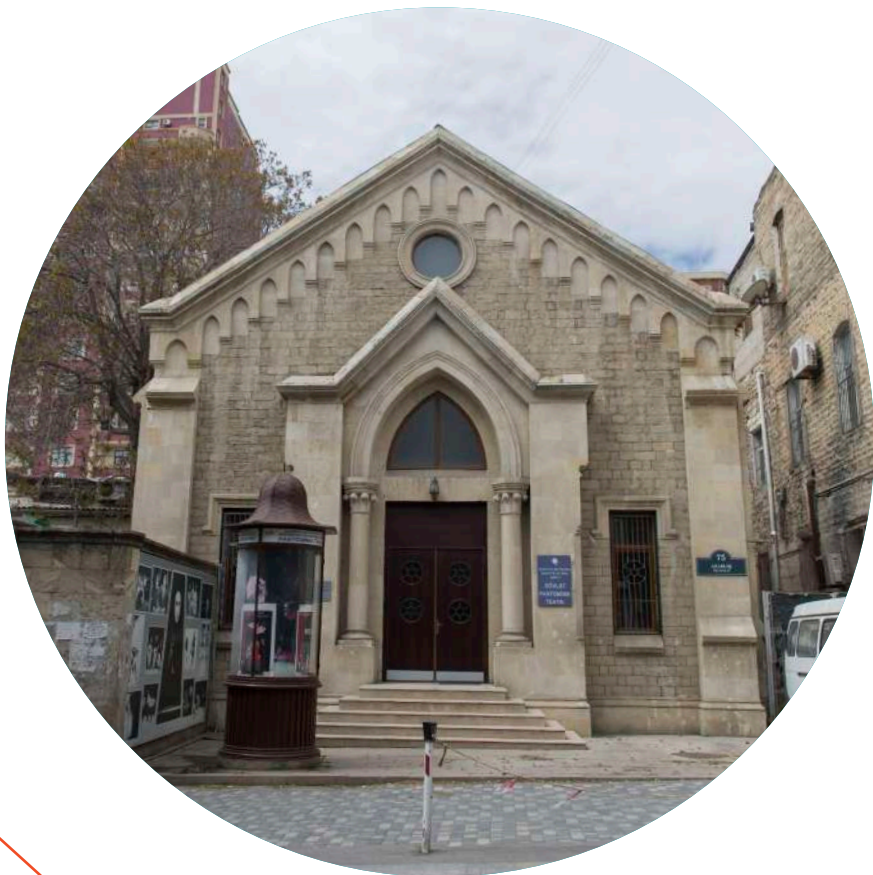
## AZERBAIJAN STATE PANTOMIME THEATRE

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ПАНТОМИМЫ

The Azerbaijan State Pantomime Theater, or, more precisely, the Pantomime Theater Studio «Deli Yiginchagy» («The Assembly of Madmen») was established in 1994 and for some time was located at the Theater of the Young Spectator. In 2000 the collective was given national status.

Азербайджанский государственный театр пантомимы, а точнее Театр-студия пантомимы «Дели йыгынчагы» («Сборище сумасшедших») был создан в 1994 году и какое-то время располагался при Театре юного зрителя. 2000 году коллективу присвоен государственный статус.

75, Azadlig ave.  
(+994 12) 441 47 56



## THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

**10 JUNE**

SABINA HAJIYEVA, BAHRUZ AHMADLI  
DÉJÀ VU  
18:00

**11 JUNE**

BAKHTIYAR KHANIZADEH  
DISASTER AND HUMAN  
14:00  
BAKHTIYAR KHANIZADEH  
ADAGIO  
18:00

**17 JUNE**

NURLAN RUSTAMOV  
MEN WITH WHITE MUSTACHES  
18:00

**18 JUNE**

BAKHTIYAR KHANIZADEH  
DISASTER AND HUMAN  
14:00  
BAKHTIYAR KHANIZADEH  
PANTOMIME BOUQUET  
18:00

**24 JUNE**

JEYHUN DADASHOV,  
NARGILA GARIBOVA  
CATHARSIS  
18:00

**25 JUNE**

BAKHTIYAR KHANIZADEH  
DISASTER AND HUMAN  
14:00  
ELNUR RZAYEV  
OLD MAN AND THE ANGEL  
18:00

**13 JULY**

BAKHTIYAR KHANIZADEH  
ADAGIO  
18:00



## BAKU MARIONETTE THEATER

### БАКИНСКИЙ ТЕАТР МАРИОНЕТОК

The Marionette Theater is one of the theatrical art genres that are popular all around the world. Such theater tradition does not exist in many countries due to its complexity. The first performance in Azerbaijan using marionette puppets, was presented by director and artist, Tarlan Gorchu in the late 1980s. A marionette performance based on the "Arshin mal alan" (cloth peddler) operetta by Uzeyir Hajibeyli, the founder of the Azerbaijani composers' school, was premiered in France in 1990, and subsequently the show was performed in Germany, the USA, Russia, Poland, Switzerland and other countries. A special building in the Old City was allocated to the theatre in 2013, with the support of Mehriban Aliyeva, the First Lady of Azerbaijan. In order to enable the theatre to expand its activities, all requirements have been met for the theatre's operation in the XIX Century, neo-classical building located on M Magomayev Street.

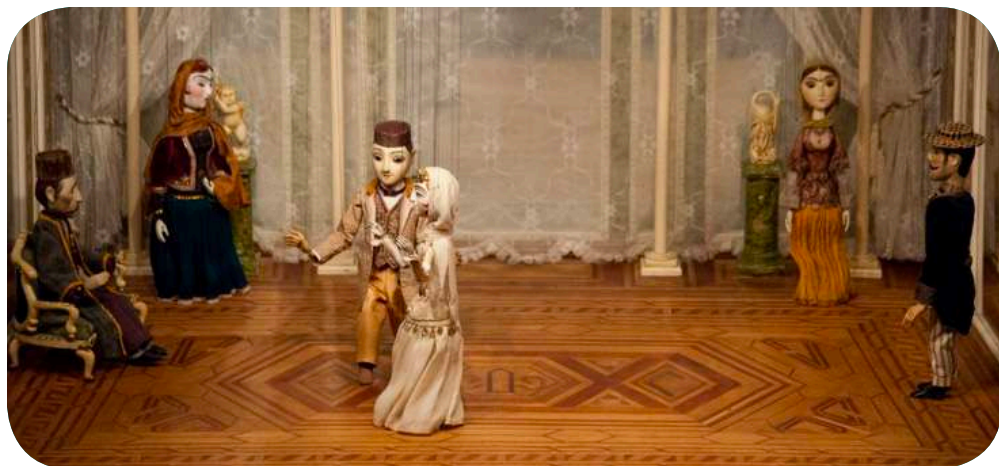
The Baku Marionette Theatre presented a performance based on the "Leyli and Majnun" opera by U.Hajibayli here in December, 2016. The preparation work on the 14-act puppet spectacle took three years. The theatre's next project will be the marionette performance of "O olmasin, bu olsun" (If not that one, then this one) operetta by U.Hajibayli.

Театр марионеток - один из очень популярных в мире жанров сценического искусства. Тем не менее, ввиду его сложности, в большинстве стран мира эта традиция отсутствует. В Азербайджане первый спектакль с куклами-марионетками был поставлен в конце 1980-х годов по инициативе режиссера и художника Тарлана Горчу. Спектакль марионеток, созданный на основе оперетты "Аршин мал алан" родоначальника азербайджанской композиторской школы Узеира Гаджибейли, был представлен в 1990-м году во Франции, а позднее - в Германии, США, России, Швейцарии и в других странах мира.

С 2013-го года театр продолжает работу в здании в Ичеришехер, специально выделенном при поддержке первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой, с целью расширения его творческой деятельности. В этом здании, построенном в XIX веке в стиле неоклассицизма, созданы все необходимые условия для успешной деятельности театра.

В декабре 2016 года в Бакинском театре марионеток прошла постановка оперетты У.Гаджибейли "Лейли и Меджнун". Подготовка этого спектакля марионеток, состоящего из 14 действий, заняла 3 года. Следующий проект - постановка оперетты У.Гаджибейли "О олмасын, бу олсун" («Не та, так эта») в жанре театра марионеток.

29 Boyuk Gala str.  
(+994 12) 505 65 80



## «UNS» CREATIVE SCENE

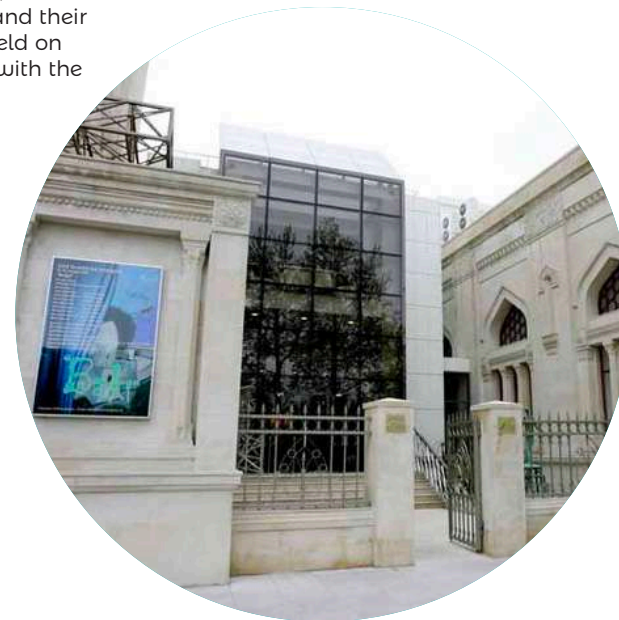
### ТВОРЧЕСКАЯ СЦЕНА "УНС"

«UNS» Creative Scene is one of the youngest art centers of the Azerbaijan professional theater and boasts a history of nearly a century and half. The founder and artistic director of the theater, which opened in Baku in 2006, is Nargiz Pashayeva, Doctor of Philology and academician. UNS means communication, making friends, and kindness.

One of the main goals of the project is to further enrich the performing arts of Azerbaijan with innovations, and to show the artistic reflection of the synthesis of Eastern and Western culture and art. The reconstruction of the historic building, which dates back to the beginning of the last century, serves this purpose. The architect of the newly constructed part of the building is Ogtay Sattarov, the interior design is the work of the painter Altay Sadigzadeh, and the works of sculpture placed in front of the building and in the lobby are by Fuad Salayev. Performances of world-famous theater directors are shown, meetings with cultural luminaries are held, and evenings with prominent artists and their commemoration meetings are held on the «UNS» Creative Scene in line with the mission of the project.

Творческая сцена "Унс" - один из самых молодых очагов искусства в истории профессионального азербайджанского театра, насчитывающего около полутора столетий. Театр, создателем и художественным руководителем которого является доктор филологических наук, академик Наргиз Пашаева, был открыт в Баку в 2006-м году. "Унс" - означает общение, сближение, дружелюбие. Одна из основных целей проекта - дальнейшее инновационное обогащение азербайджанского театрального искусства, демонстрация художественного воплощения синтеза культуры и искусства Востока и Запада. Реконструкция старого здания театра - исторического памятника начала прошлого века - соответствует этим задачам. Автор проекта достроенной части здания - Октай Саттаров, дизайна интерьера - Алтай Садыгадзе, скульптуры в фойе и на фасаде - Фуад Салаев. В соответствии с миссией проекта, на сцене театра "Унс" демонстрируются постановки всемирно известных театральных режиссеров, проводятся встречи с выдающимися деятелями искусства, а также творческие и мемориальные вечера мастеров-корифеев.

69 Neftchilar Ave.  
(+994 12) 437 23 95



## YUGH STATE THEATRE

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР «ЙУГ»

10, Neftchilar ave.  
(+994 12) 492 64 25  
(+994 12) 492 64 35



## THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

### 6 JUNE

TARLAN ENGIN  
THE PART  
19:00

### 8 JUNE

VLADIMIR KLIMENKO  
MEDEA  
19:00

### 13 JUNE

KAMAL ABDULLA  
DO NOT FORGET MY VOICE  
19:00

### 14 JUNE

Mirza Fatali Akhundzadeh  
Unknown Akhundzadeh  
19:00

### 15 JUNE

PARVIN NURALIYEVA  
THE LAST  
19:00

### 21 JUNE

GELA DUMBADZE  
JUDGMENT DAY  
19:00

### 22 JUNE

SAIDA HAGVERDIYEVA  
METAMORFOZA  
19:00

### 27 JUNE

ADOLFO BIOY CASARES  
GRAVE DIGGING METHOD  
19:00

### 28 JUNE

TURGAY NAR  
SHOCK  
19:00

### 29 JUNE

MIRZA FATALI AKHUNDZADEH  
UNKNOWN AKHUNDZADEH  
19:00

### 13 JULY

K.ABDULLA  
DO NOT FORGET MY VOICE  
19:00



MEMORIAL  
HOME MUSEUM

BULBUL AVE. 21

MON-SUN  
10:00-18:00



## AZERBAIJAN STATE RUSSIAN DRAMA THEATER

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РУССКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР



In the 1920s, with the assistance of the Bat Battalion and local actors in Baku, the State Independent Theater of Criticism and Agitation (Theater Satyragit) was established. The first play in the theater was performed on December 20, 1920. The program included scenes-compositions in the pop genre from Parrot and Carousel. In 1937 the theater received national status and became known as the Azerbaijan State Russian Drama Theater.

В 20-х годах XX века при содействии труппы «Летучая мышь» и местных актеров в Баку был создан Государственный свободный театр критики и агитации (Театр «Сатирагит»). Свой первый спектакль театр показал 20 декабря 1920 года. В программу спектакля были включены сценки-композиции в жанре эстрады «Попугай» и «Карусель». В 1937 году театр получил государственный статус и нынешнее название - Азербайджанский государственный русский драматический театр.

7, Khagani str.  
(+994 12) 493 40 48  
(+994 12) 493 00 63

## THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

**10 JUNE**

PEDRO CALDERON  
YOU SHALL NOT JOKE WITH LOVE  
19:00

**11 JUNE**

ELCHIN  
THE FATE OF THE ARTIST  
19:00

**16 JUNE**

MIRZA FATALI AKHUNDZADEH  
MONSIEUR JORDAN AND  
DERVISH MASTALI SHAH  
19:00

**17 JUNE**

"ONE MORE NIGHT WITH SHAHRIZAD"  
BASED ON FOLK TALE "1001 NIGHTS"  
19:00

**18 JUNE**

VLADIMIR NEVEROV  
TWO IN ONE  
19:00

**23 JUNE**

ANDREY IVANOV  
DID YOU CALL FOR FIANCE, GIRLS  
19:00



CARLO GOLDONI  
SENIOR TODERO - HOOLIGAN

photo : Lala Huseynova

## THEATRE REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР ТЕАТРА

**24 JUNE**

VICTOR GORKIA, ALEXANDER LAVRIN  
CASANOVA: LOVE LESSONS  
19:00

**25 JUNE**

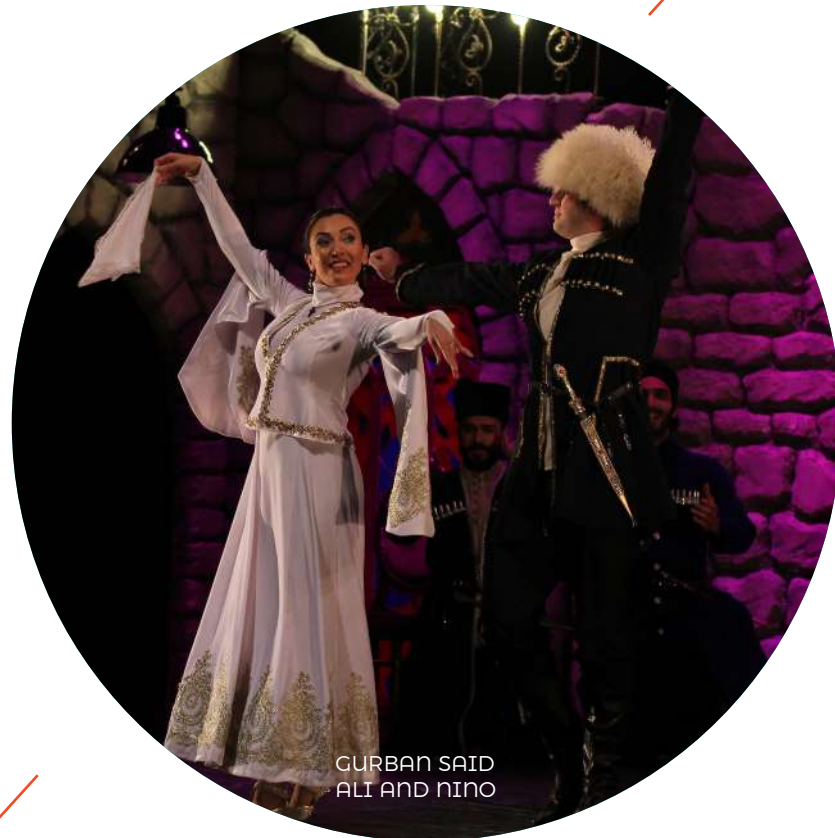
CARLO GOLDONI  
SENIOR TODERO - HOOLIGAN  
19:00

**30 JUNE**

VIKTOR DENISOV  
SUNSET BOULEVARD  
19:00

**1 JULY**

GURBAN SAID  
ALI AND NINO  
19:00



GURBAN SAID  
ALI AND NINO

## FOR CHILDREN

ДЛЯ ДЕТЕЙ

**10 JUNE**

VLADIMIR NEVEROV  
IN THE WORLD OF FAIRY TALES  
12:00

**11 JUNE**

VLADIMIR NEVEROV  
GUESS THE FAIRYTALE-1  
12:00

**17 JUNE**

VALENTINA REZNIKOVA  
MOM, DAD AND I  
12:00

**18 JUNE**

ALEXANDER PUSHKIN  
THE TALE OF TSAR SALTAN OF HIS SON  
THE RENOWNED AND MIGHTY BOGATYR  
PRINCE GVIDON SALTANOVICH, AND OF  
THE BEAUTIFUL PRINCESS - SWAN  
12:00

**24 JUNE**

VALENTINA REZNIKOVA  
WITH ORDER OF PIKE  
12:00

**25 JUNE**

VLADIMIR NEVEROV  
GUESS THE FAIRYTALE-5  
12:00

**1 JULY**

VLADIMIR NEVEROV  
IN THE WORLD OF FAIRY TALES  
12:00



VLADIMIR NEVEROV  
GUESS THE FAIRYTALE-5

# museums

МУЗЕИ

## MUSEUM OF MODERN ART

МУЗЕЙ СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

The Museum of Contemporary Art in Baku was opened on March 20, 2009. The museum has a collection of over 800 works by Azerbaijani artists and sculptors, mostly working in the avant-garde style. Responsible for the museum's design is the well-known artist Altay Sadykhzadeh. The museum has a children's art room, a library, a video room, a restaurant and an art cafe.

Открыт 20 марта 2009 года. В музее собраны свыше 800 работ азербайджанских художников и скульпторов, в основном работающих в авангардном стиле. Автором дизайна музея является известный художник Алтай Садыхзаде. В музее предусмотрены зал детского искусства, библиотека, видеозал, ресторан и арт-кафе.

5 Ү.Safarov  
(+994 12) 490 84 04  
[www.mim.az](http://www.mim.az)



## NATIONAL MUSEUM OF AZERBAIJAN LITERATURE NAMED AFTER NIZAMI GANJAVI

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ИМ. НИЗАМИ ГЯНДЖЕВИ

National Museum of Azerbaijani Literature named after Nizami Ganjavi was founded in 1939. The museum is located in the center of Baku, near the Fountain Square and next to the entrance of Icheri Sheher. To date, this museum is one of the largest and richest treasuries of Azerbaijani spiritual culture. In 30 main and 10 auxiliary rooms of the museum there are more than 3 thousand manuscripts, rare books, illustrations, portraits, sculptures, miniatures, memoirs of writers and other expositions. Part of the building is allocated for a bookstore.

Национальный музей азербайджанской литературы им. Низами Гянджеви основан в 1939 году. Музей расположен в центре Баку, недалеко от площади Фонтанов и входа в Ичеришехер. На сегодняшний день этот музей является одной из крупнейших и богатейших сокровищниц азербайджанской духовной культуры. В 30 основных и 10 вспомогательных залах музея представлено более 3 тысяч рукописей, редких книг, иллюстраций, портретов, скульптур, миниатюр, воспоминаний писателей и других экспозиций. Часть здания отведена под книжный магазин.

53 Istiglaliyyat  
(+994 12) 492 18 64  
(+994 12) 492 04 49  
[www.nizamimuseum.az](http://www.nizamimuseum.az)



## NATIONAL MUSEUM OF HISTORY OF AZERBAIJAN

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ИСТОРИИ АЗЕРБАЙДЖАНА



The National Museum of History of Azerbaijan has been operating since 1920 in the mansion of the well-known oil industrialist and philanthropist Haji Zeynalabdin Tagiyev. In May 1921 the museum received its first visitors. Until 1936 it was called the State Museum of the Azerbaijan SSR and was later renamed the Museum of History of Azerbaijan. The total number of museum items exceeds 300,000. 20 000 of them are exhibited; the rest are kept in scientific storage.

Национальный музей истории Азербайджана с 1920 года функционирует в особняке известного нефтепромышленника и мецената Гаджи Зейналабдина Тагиева. В мае 1921 года музей принял первых посетителей. До 1936 года назывался «Государственный музей Азербайджанской ССР», позже был переименован в Музей истории Азербайджана. Общее количество музейных ценностей превышает 300 000 единиц хранения. 20 000 из них выставлено в экспозиции, остальное хранится в научных хранилищах.



4 H.Z.Taghiyev str.  
(+994 12) 493 23 87  
[www.historymuseum.az](http://www.historymuseum.az)

## THE MUSEUM CENTER

МУЗЕЙНЫЙ ЦЕНТР

During the Soviet era, a branch of the Moscow Museum named after V.I. Lenin was housed here. The building was designed by the architect Hasan Majidov in 1961. In 1991 it was renamed the Museum Center. The Museum Center consists of four floors. Here can be found a conference hall, the Azerbaijan State Museum of Musical Culture, the Museum of Independence of Azerbaijan and the Azerbaijan State Theater Museum named after J. Jabbarly, as well as the Gallery of Arts and the Information and Education Centre named the Russian Museum.

В здании, построенном по проекту архитектора Гасана Меджидова в 1961 году, в советское время располагался филиал Московского музея имени В. И. Ленина. В 1991 году переименован в Музейный центр. Музейный центр состоит из четырёх этажей. Здесь расположены актовый зал, Государственный музей музыкальной культуры Азербайджана, Музей независимости Азербайджана и Азербайджанский государственный театральный музей имени Дж. Джаббарлы, а также Галерея искусств и Информационно-обозревательный центр «Русский музей».

49 Neftchilar ave.  
(+99412) 598 37 31  
[www.museumcenter.az](http://www.museumcenter.az)



## MUSEUM OF MINIATURE BOOKS

МУЗЕЙ МИНИАТЮРНОЙ КНИГИ



The Museum of Miniature Books, located within the old city - Icheri Sheher, is included in the Guinness Book of Records as the museum with the largest number of miniature books. The creator of the museum, Zarifa Salahova has amassed this unique collection over the past 30 years. The only museum of miniature books in the world opened its doors on April 2, 2002. Today, the museum holds a unique collection of over 5,600 books published in 66 countries around the world.

Музей миниатюрных книг, расположенный в Баку на территории старого города - Ичеришехер, вошел в Книгу рекордов Гиннеса как музей, имеющий самое большое число миниатюрных книг. Создатель музея Зарифа Салахова собирает эту уникальную коллекцию на протяжении свыше 30-ти лет. Этот единственный в мире музей миниатюрной книги начал функционировать 2 апреля 2002 года. Сегодня в музейной экспозиции собрано более 5600 книг, изданных в 66 странах мира.

67 Gala turn I, Icherisheher  
(+994 12) 492 94 64

## AZERBAIJAN CARPET MUSEUM

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ МУЗЕЙ КОВРА

The Azerbaijan Carpet Museum was created in 1967. The museum's new home was built within the National Seaside Park by decree of the President of the Republic of Azerbaijan Ilham Aliyev, signed in 2007, and was designed based on the plans of the Austrian architect, Franz Yants. It opened its doors in 2014. Today, the museum, an example of modern Baku architecture, functions not only as a storehouse for art and carpets, but also as a center for research in the field of carpet weaving and a place to exhibit the high level skills of our people.

Азербайджанский музей ковра был создан в 1967 году. Новое здание музея, возведенное на территории Приморского парка, было построено по указу Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева, подписанному в 2007 году. Здание спроектировано на основе дизайна австрийского архитектора Франца Янца и сдано в эксплуатацию в 2014 году. На сегодняшний день Азербайджанский музей ковра функционирует не только как хранилище предметов искусства и ковров, но и как центр исследования в области ковроделия и выставки художественных жемчужин нашего народа на высоком уровне.

28 M.Useinov ave.  
(+994 12) 497 20 57



## AZERBAIJAN NATIONAL MUSEUM OF ART

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ИСКУССТВ



The National Museum of Arts of Azerbaijan is a rich treasury of our national values and universal cultural heritage, where today more than 17 thousand art objects are stored. The museum was established in 1936, and in 1937 its first exhibition was opened. The age-range of the treasures held by the National Museum of Arts of Azerbaijan covers the period from the 4th millennium BC to the present day.

Национальный музей искусств – богатая сокровищница наших национальных ценностей и общечеловеческого культурного наследия, где сегодня хранится более 17 тысяч предметов искусства. Музей был создан в 1936 году, а в 1937 году открылась его первая экспозиция. Возраст экспонатов, хранящихся в фондах Азербайджанского национального музея искусств, охватывает период с 4-го тысячелетия до нашей эры вплоть до наших дней.



9/11 Niyazi str.  
(+994 12) 492 57 11  
(+994 12) 492 57 89  
[www.nationalmuseum.az](http://www.nationalmuseum.az)



# TAIR SALAKHOV home museum

MON-SUN

10:00-18:00

Ilyas Afandiyev, 55 / 3rd Lane

## THE STONE CHRONICLE MUSEUM

МУЗЕЙ КАМЕННОЙ ЛЕТОПИСИ



The Stone Chronicle Museum, located on the site of State Flag Square, was opened on June 8, 2015, and was established by the Heydar Aliyev Foundation. Many types of stone plastic art are displayed in the galleries of the Museum. The exhibition includes ancient stones, complete with petroglyphs, brought from the Gobustan and Gala reserves, gravestones relating back to the middle ages, household items and works produced by the sculptor Huseyn Hagvas. Visitors to the museum may view the historical developments and evolutionary stages of stone plastic arts in Azerbaijan through the exhibits on display. The Stone Chronicle museum is located in the building of a former power station built in 1901 by Siemens brothers and once provided the energy supply for local oil fields.

Музей каменной летописи, расположенный на территории площади Государственного флага и являющийся новым проектом Фонда Гейдара Алиева, был открыт 8-го июня 2015-го года. Экспозиция выставки «Каменная летопись» охватывает многие виды каменной пластики. В экспозицию «Каменная летопись», посвященную истории каменной пластики Азербайджана, наряду с экспонатами, доставленными из заповедников «Гобустан» и «Гала», входят также работы скульптора Гусейна Хагверди. В этих произведениях словно слышны отголоски минувших веков. Здание музея было построено в 1901 году братьями Сименс. В здании функционировала первая в Баку электростанция, работающая на нефти.



Bayil, National Flag Square  
(+994 50) 243 28 13

## INTERESTING FACTS ABOUT BAKU

ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ О БАКУ

Baku became the first city in the Muslim East, where in 1908 an opera performance was staged - «Leyli and Majnun» by Uzeyir Hajibayli.



Баку стал первым городом на мусульманском Востоке, в котором в 1908 году был поставлен оперный спектакль - «Лейли и Меджнун» У.Гаджибейли.

# **museums**

МУЗЕИ

## **MUSEUM OF INDEPENDENCE OF AZERBAIJAN**

49 Neftchilar ave.  
(+994 12) 498 83 82  
(+994 12) 493 92 93

## **HOUSE MUSEUM OF NIYAZI**

21/24 Bulbul ave.  
(+994 12) 493 18 36

## **AZERBAIJAN STATE THEATRE MUSEUM NAMED AFTER JAFAR JABBARLY**

49 Neftchilar ave.  
(+994 12) 493 40 98  
(+994 12) 493 17 54  
Fax: (+994 12) 493 17 54  
[www.teatrmuzeyi.musigi-dunya.az](http://www.teatrmuzeyi.musigi-dunya.az)

## **HOUSE MUSEUM OF SAMAD VURGUN**

6 T.Aliyarbeyov str.  
(+994 12) 493 56 52  
[www.samadvurgun.com](http://www.samadvurgun.com)

## **HOUSE MUSEUM OF UZEIR HAJIBEYLI**

67/69 Sh.Azizbeyov str.  
(+994 12) 595 25 58  
(+994 12) 595 25 34  
Fax: (+994 12) 594 88 30

## **HOUSE MUSEUM OF JAFAR JABBARLY**

44 I.Gutgashinli str.  
(+994 12) 538 43 50  
[www.cabbarli.ev-muzeyi.az](http://www.cabbarli.ev-muzeyi.az)

## **HOUSE MUSEUM OF HUSEYN JAVID**

26 Istiglaliyyat str.  
(+994 12) 492 06 57  
(+994 12) 492 70 49  
[www.huseyncaavid.com](http://www.huseyncaavid.com)

## **HOUSE MUSEUM OF LEOPOLD AND MSTITSLAV ROSTROPOVICHES**

19 L. and M. Rostropoviches str.  
(+994 12) 492 02 65  
(+994 12) 497 09 46

## **THE AZERBAIJAN STATE MUSEUM OF MUSICAL CULTURE**

49 Neftchilar ave. Museum Center  
(+994 12) 498 69 72  
(+994 12) 598 44 79  
(+994 12) 498 81 84  
Fax: (+994 12) 498 69 72  
[www.musicmuseum.az](http://www.musicmuseum.az)

## **MUSEUM OF AZERBAIJAN MEDICINE**

18 N.Rafiyev str.  
(+994 12) 490 13 73  
Fax: (+994 12) 496 46 64

## **GOBUSTAN NATIONAL STATE HISTORICAL-ARTISTIC PRESERVE**

Garadakh dist, Gobustan sett.  
(+994 12) 544 66 20  
(+994 12) 544 66 27  
[www.gobustan-rockart.az](http://www.gobustan-rockart.az)

## **AZERBAIJAN STATE MUSEUM OF HISTORY OF RELIGION**

49 Neftchilar ave.  
(+994 12) 493 92 43

## **HOUSE MUSEUM OF JALIL MAMMADGULUZADEH**

56 S.Tagizadeh str.  
(+994 12) 492 24 09  
(+994 12) 492 51 78

## **MEMORIAL MUSEUM OF BULBUL**

15 Bulbul ave.  
(+994 12) 493 56 97  
[www.bulbulmuseum.az](http://www.bulbulmuseum.az)

## **GALA ARCHAEOLOGICAL AND ETHNOGRAPHIC MUSEUM COMPLEX**

Khazar dist. Gala sett. 83 Sulh str.  
(+994 12) 459 14 37  
[www.gala-museum.org](http://www.gala-museum.org)

## **MUSEUM OF STATE FLAG**

10 G.Abbasov str. Sabail dist.  
(+994 12) 515 91 90





# GALLERIES/EXHIBITION HALLS

ГАЛЕРЕИ/ВЫСТАВОЧНЫЕ ЗАЛЫ

## ABSSHERON ART GALLERY

11, A.Zeynally str.  
(+994 12) 492 21 42  
www.abssheronchildren.com

## ART STUDIO BAKU

82, Azadlig ave.  
(+994 12) 441 64 36

## BAKU ART GALLERY

84, 1st Gasr turn, Icherisheher  
(+994 12) 492 67 44

## YENI GALLERY - BAKU ART CENTER

4/6, A.Aliyev str.  
(+994 12) 598 45 48  
www.yenigallery.com

## ART GROUP

6 T.Aliyarbeyov str.  
(+994 12) 493 56 52  
www.samadvurgun.com

## ART EXHIBIT SALON

19, Khagani str.  
(+994 12) 493 62 30

## YAY GALLERY

5 Kichik Qala Street, Icheri Sheher  
(+99412) 505 23 23  
www.yaygallery.com

## AZERBAIJAN STATE ART GALLERY

АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ КАРТИННАЯ ГАЛЕРЕЯ



49, Neftchilar ave, Museum Center  
(+994 12) 493 86 33  
(+994 12) 430 81 19  
www.azgallery.az

## GALLERY 1969

ГАЛЕРЕЯ 1969

69e U.Hajibeyli str.  
(+994 12) 493 28 36  
(+994 12) 493 28 41



## CENTER OF CONTEMPORARY ART

ЦЕНТР СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

15, Gulla str.  
(+994 12) 492 59 06

## YARAT CENTRE

ЦЕНТР YARAT

Bayil district, National Flag  
Square  
(+99412) 505 14 14  
[www.yarat.az](http://www.yarat.az)



## KUKLA ART GALLERY

АРТ-ГАЛЕРЕЯ «КУКЛА»

22A, U.Mammadaliyev str.  
(+994 12) 598 25 85  
(+994 12) 598 25 86  
[www.artkukla.az](http://www.artkukla.az)

## AZERBAIJAN NATIONAL LIBRARY

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА АЗЕРБАЙДЖАНА

The Azerbaijan National Library was launched in 1923. In 1939 the library was named after Mirza Fatali Akhundzadeh, the thinker, playwright and enlightener. The present library building, which is a magnificent architectural monument designed by Mikayil Huseynov, was inaugurated in 1961. There are 27 departments and 46 sections functioning at the National Library which is on a par with the largest libraries of Europe and the World, and holds about 5 million copies of print products in its collection. The library receives dozens of periodicals every day as well as all new literature published in the country. The «Rare Books Museum» is also in operation here..

An automated system has been applied in the library, and e-copies of book collections have been available along with the electronic catalog since 2003.

An «Open Library» serving readers 24 hours a day was launched in 2016. Book exchanges among readers, e-services, virtual ordering opportunities in the «Open Library» attract the attention of Baku residents as well as visitors.

Национальная библиотека Азербайджана была открыта в 1923-м году. В 1939-м году ей было присвоено имя выдающегося мыслителя, драматурга и просветителя Мирзы Фатали Ахундзаде. Нынешнее здание библиотеки - величественный памятник зодчества - построенное по проекту архитектора Микаила Усейнова, было сдано в эксплуатацию в 1961-м году. В национальной библиотеке Азербайджана, одной из крупнейших в Европе и во всем мире, функционируют 27 отделов и 46 секций, в фонде хранятся около 5 миллионов экземпляров печатной продукции. Ежедневно в фонд поступают периодические издания десятков наименований, а также вся новая литература, напечатанная в стране. В библиотеке функционирует «Музей редких книг». Начиная с 2003-го года в библиотеке применяется автоматизированная система, ведется работа по созданию электронных каталогов и электронного формата книжных фондов. Сданная в эксплуатацию в 2016-м году «Открытая библиотека» 24 часа в сутки предлагает читателям свои услуги. Опции книжного обмена между читателями, электронные услуги и возможности виртуального заказа широко востребованы, как среди жителей Баку, так и гостями столицы.

57 Khagani Street, Baku  
Tel: (+ 994 12) 4934003  
[www.anl.az](http://www.anl.az)



# CONCERT HALLS

КОНЦЕРТНЫЕ ЗАЛЫ



The building of the Philharmonic, constructed in 1912 on the site of the «Governor's Garden,» blends perfectly not only with the composition of the «Garden», but also with the surrounding architectural landscape stemming from the beginning of the 20th century. In 2004, the grand re-opening of the Philharmonic Hall was held following major reconstruction. The Philharmonic is one of the biggest concert organizations of the Republic offering a showcase for the creative talents and activities of Azerbaijan.

Здание филармонии, построено в 1912 году, великолепно вписалось не только в композицию «Губернаторского сад», где отвели участок под постройку, но и в весь окружающий архитектурный пейзаж, сложившийся в начале XX века. В 2004 году состоялось торжественное открытие здания филармонии после капитальной реконструкции.

Филармония является одной из крупных концертных организаций республики, где осуществляют свою творческую деятельность ведущие творческие коллективы Азербайджана.

10 ISTIGLALIYYAT str.  
(+994 12) 437 10 83 / 87  
(+994 12) 497 36 09

## REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР

### 7 JUNE

EVENT OF ISRAEL EMBASSY  
AZERBAIJAN STATE SYMPHONIC  
ORCHESTRA NAMED AFTER  
UZEYIR HAJIBEYLI  
SOLOIST - DOREL GOLAN (PIANO,  
ISRAEL)  
19:00

### 12 JUNE

EVENT OF BRITISH EMBASSY  
MILITARY ORCHESTRAS OF  
AZERBAIJAN AND GREAT BRITAIN  
19:00

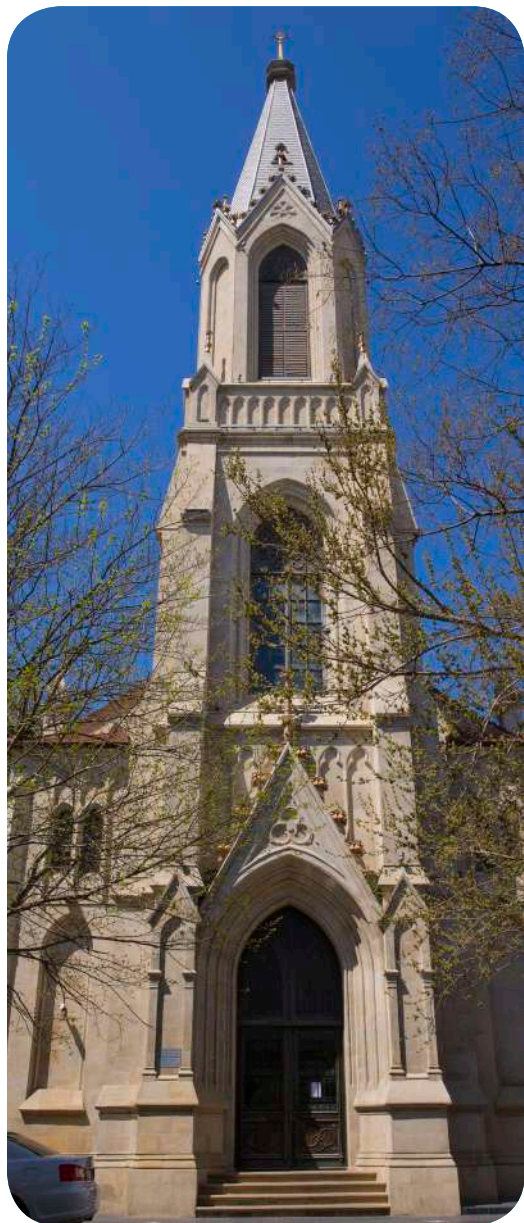
### 16 JUNE

100TH ANNIVERSARY EVENT OF  
PROMINENT COMPOSER  
JOVDAT HAJIYEV  
AZERBAIJAN STATE SYMPHONIC  
ORCHESTRA NAMED AFTER  
UZEYIR HAJIBEYLI  
19:00



## CHAMBER AND ORGAN MUSIC HALL

ЗАЛ КАМЕРНОЙ И ОРГАННОЙ МУЗЫКИ



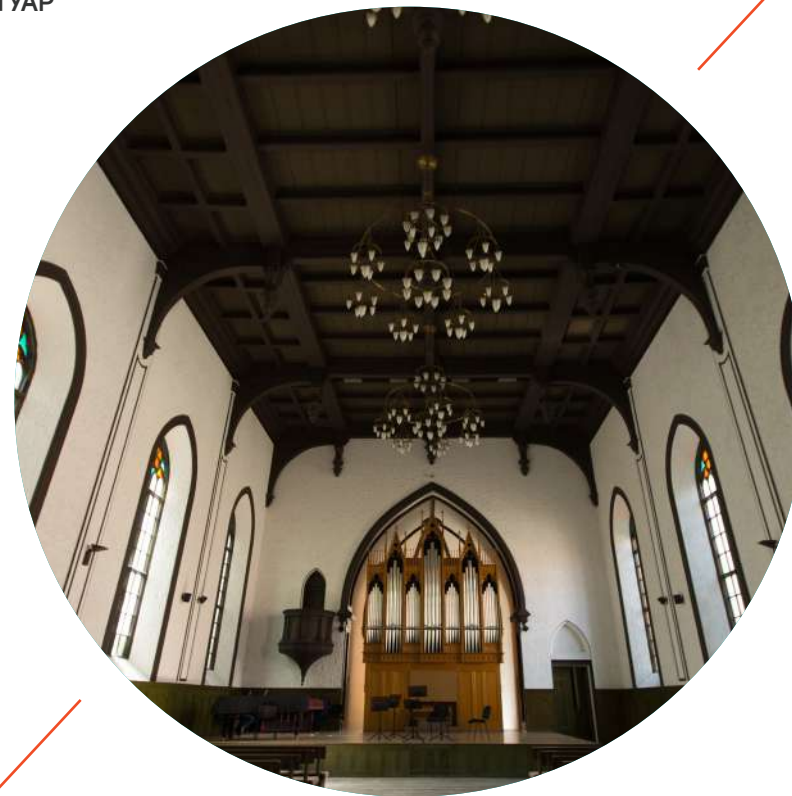
The project of the church was designed by the architect Adolf Eichler in the style of neo-Gothic. The consecration ceremony, held on March 14, 1899, gathered more than a thousand people. April 23, 1900 the first concert of organ music took place here, where the works of J.S. Bach were performed. In the late 80s of the 20th century, the Chamber and Organ Music Hall was opened in this building, where an organ was installed. In this Hall are held concerts of organists, evenings of vocal and chamber music.

Проект церкви был создан архитектором Адольфом Эйхлером в стиле неоготики. Церемония освящения, состоявшаяся 14 марта 1899 года, собрала более тысячи человек. 23 апреля 1900 года состоялся первый концерт органной музыки, где были исполнены произведения И.С.Баха. В конце 80 годов XX столетия в этом здании открылся Зал камерной и органной музыки, где был установлен орган. Здесь проходят концерты органистов, вечера вокальной и камерной музыки.

17, 28 May Str.

## REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР



**6 JUNE**

JOINT EVENT OF MEDENIYYET CHANNEL, THE RADIO AZERBAIJAN AND THE AZERBAIJAN STATE PHILHARMONIC CONCERT OF YOUNG VOCAL SINGERS  
19:00

**13 JUNE**

Joint event of Medeniyyet channel, the radio Azerbaijan and the Azerbaijan State Philharmonic Orchestra of Folk Instruments named after Said Rustamov  
19:00

**17 JUNE**

The event of Oxbridge Educational Services  
17:00

## GREEN THEATRE

ЗЕЛЕНЬКИЙ ТЕАТР

The Green Theater was built in the early 1960s and is the venue for many major cultural events. The theater was used as the location for the shooting of the final scenes of movies such as "Where is Ahmed?" and «Mother-in-law». In the early 2000s, repairs and renovations were carried out in the theater which can accommodate up to 2500 spectators. In the warm months of the year, the Green Theater hosts a variety of shows, concerts, festivals and creative gatherings.

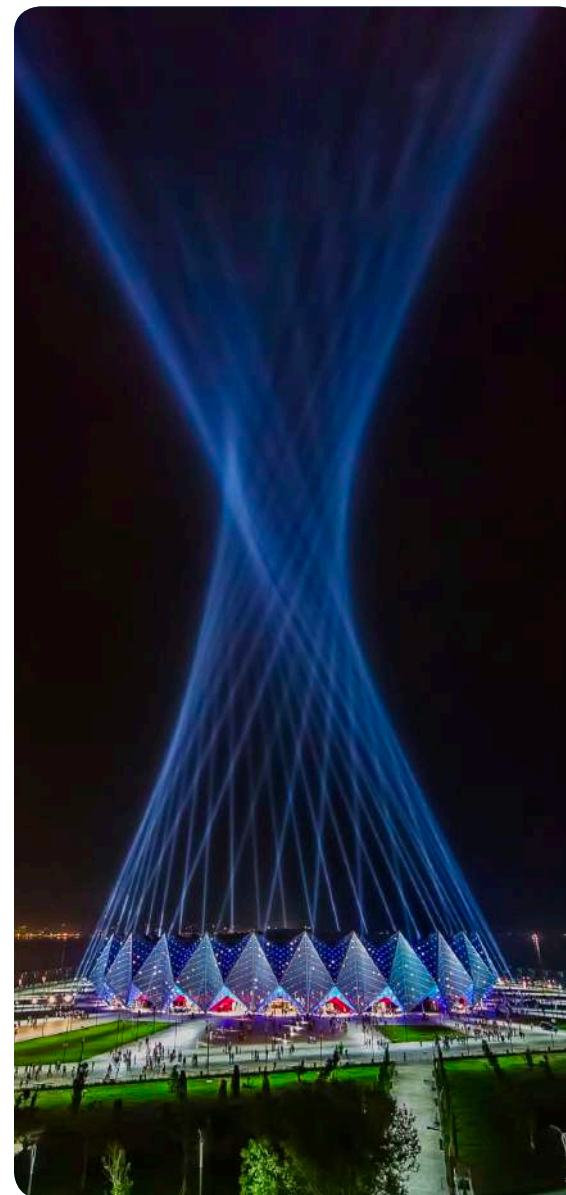


Театр был построен в начале 60-х годов прошлого века. Зелёный театр был местом проведения важных культурно-массовых мероприятий. В этом театре, например, были сняты сцены таких фильмов, как «Где Ахмед?», «Свекровь». В начале 2000-х годов были проведены ремонт и реконструкции в театре. Театр вмещает до 2500 зрителей. В теплые месяцы года в Зеленом театре проходят разнообразные шоу-концерты, фестивали и творческие встречи.



1, SONA VALIKHANLY STR.  
(+994 12) 492 46 34  
(+994 12) 492 75 10

## BAKU CRYSTAL HALL



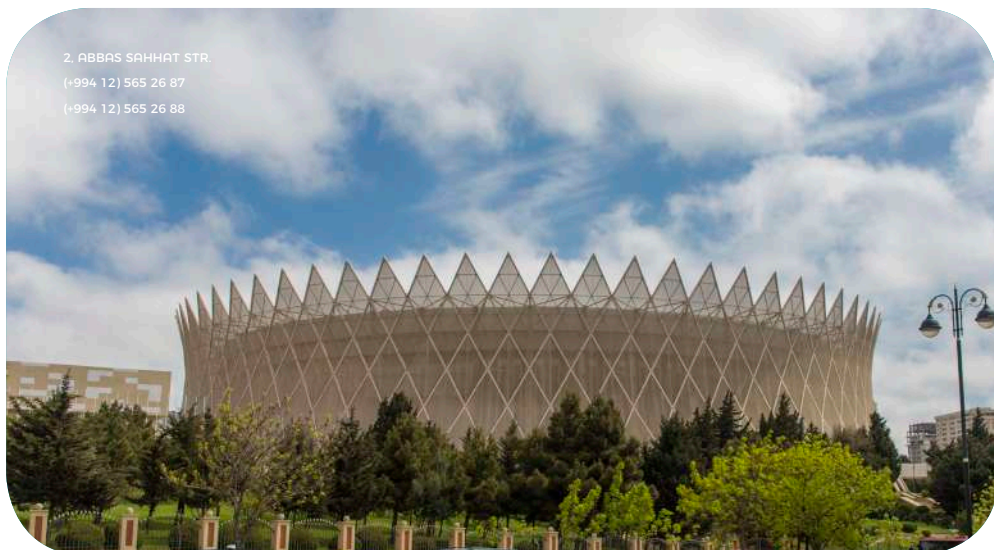
The sports and concert complex was opened in 2012. It was built on the site of National Flag Square and is intended for international events with the participation of world-class stars. In May 2012, the semifinals and the final of the Eurovision Song Contest were held here. The facade of the building is covered with luminous crystals with thousands of light panels which reflect about 45 thousand different color shades and light up the edifice at night. The hall hosts concerts and shows by world-class pop stars.

Спортивно-концертный комплекс открылся в 2012 году. Он был построен на площади Государственного флага и предназначен для проведения международных мероприятий при участии звезд мировой величины. В мае 2012 года здесь прошли полуфиналы и финал конкурса Евровидения. Фасад здания исполнен в виде светящихся кристаллов с тысячами светопанелей, позволяющих отражать около 45 тысяч цветовых оттенков и создающих в ночное время яркую подсветку объекта. В этом зале проходят концерты, шоу-программы звезд мировой эстрады.

FLAG SQUARE  
(+994 50) 678 77 97

## SPORTS AND CONCERTS COMPLEX NAMED AFTER HEYDAR ALIYEV

СПОРТИВНО-КОНЦЕРТНЫЙ КОМПЛЕКС ИМ. ГЕЙДАРА АЛИЕВА



2. ABBAS SAHNAT STR.

(+994 12) 565 26 87

(+994 12) 565 26 88

Since its opening in 1990, many international events and competitions have been held here. Being the largest indoor sports facility in the Republic, the complex offers all the necessary facilities for the holding of international tournaments.

On the eve of the first European Games of 2015, major repairs were carried out, during which the facade of the crown-shaped building was completely renovated. The complex accommodates 8000 seats.

С момента открытия в 1990 году здесь было проведено множество международных мероприятий, соревнований. Являясь самым крупным крытым спортивным сооружением республики, комплекс обладает всеми необходимыми условиями для проведения международных турниров. В преддверии первых Европейских игр 2015 года был проведен капитальный ремонт, в ходе которого был полностью обновлен и фасад здания в форме короны. Комплекс вмещает в себя 8000 зрительских мест.

### AZERBAIJAN STATE CHILDREN'S PHILHARMONIC

16, Basti Bagirova Str.  
(+994 12) 436 97 82

### OPERA STUDIO

98, Shamsi Badalbeili Str.  
(+994 12) 493 46 68  
(+994 12) 493 02 30

### BAKU JAZZ CENTER

41 RASHID VEHBUDOV STR.  
(+994 12) 493 99 41



## AZERBAIJAN CARPET MUSEUM

TUE-FRI; 10:00-18:00

SAT-SUN; 10:00-20:00

BAKU C., MIKAYIL USEYNOV AV., 28

# HEYDAR ALIYEV PALACE

ДВОРЕЦ ГЕЙДАРА АЛИЕВА

35 Bulbul ave.  
(+994 12) 498 84 76  
www.ha-saray.az



The main concert hall of the country has been in operation since 1972. From 1991 it was called the «Palace of the Republic». According to the Decree of the President of Azerbaijan, Ilham Aliyev, on March 10, 2004, the concert hall was renamed Heydar Aliyev Palace. In 2008, the palace underwent a thorough renovation and has been fitted out with the latest equipment. On 16 October it was re-opened. Concerts by world-class stars, show programs, concerts of dance groups, evenings of ashugs and mugham music are held on the stage of Heydar Aliyev Palace.

Главный концертный зал страны функционирует с 1972 года. С 1991 года назывался «Дворцом Республики». Согласно Указу президента Азербайджана Ильхама Алиева от 10 марта 2004 года был переименован в «Дворец Гейдара Алиева». В 2008 году здание подверглось основательной реконструкции: было оснащено новейшим оборудованием и 16 октября сдано в эксплуатацию.

На сцене Дворца Гейдара Алиева проходят концерты звезд мировой эстрады, шоу-программы, концерты танцевальных коллективов, вечера ашугской и мугамной музыки.

## REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР

### 10 JUNE

«ASIMAN» CHILDREN'S DANCE GROUP  
CONCERT NAMED CAUCASIAN CHILDREN, FOR THE SAKE OF PEACE  
IN THE CAUCASUS  
17:00

### 17 JUNE

EVENT DEVOTED TO THE 70TH ANNIVERSARY OF PEOPLE'S ARTIST  
OF THE USSR, FIDAN GASIMOVA  
AZERBAIJAN STATE CHAMBER ORCHESTRA NAMED AFTER GARA  
GARAYEV  
19:00



# INTERNATIONAL MUGHAM CENTER

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЦЕНТР МУГАМА

The complex was opened on December 27, 2008. The total area of the center is 7500 square meters. The complex has a concert hall for 350 people, a recording studio and premises for rehearsals. Busts of famous Azerbaijani mugham performers are installed in the foyer and there is also a rich collection of musical instruments. Mugham festivals, concerts by famous folklore groups and soloists, anniversary parties of famous figures of Azerbaijani culture and art are held with great success at the International Mugham Center.

Открытие комплекса состоялось 27 декабря 2008 года. Общая площадь центра составляет 7500 кв. м. В комплексе имеется концертный салон на 350 человек, студия звукозаписи, помещения для репетиций. В фойе установлены бюсты известных азербайджанских исполнителей мугама, а также имеется богатая коллекция музыкальных инструментов. В Международном мугамном центре с большим успехом проходят мугамные фестивали, концерты известных фольклорных коллективов и солистов, юбилейные вечера известных деятелей азербайджанской культуры и искусства.



NEFTCHILAR AVE.,  
SEASIDE NATIONAL PARK  
(+994 12) 497 89 70

## REPERTOIRE

РЕПЕРТУАР

**6 JUNE**

SEGAN MUGHAM AS A PART PROJECT  
MUGHAM NIGHTS  
19:00

**7 JUNE**

ONDAR FOJAN BAND (TURKEY)  
18:00  
ELCHIN SHIRINOV TRIO BAND  
(AZERBAIJAN)  
21:00

**8 JUNE**

TV CONTEST MUGHAM  
21:00

**13 JUNE**

JAHARGAH MUGHAM AS A PART  
PROJECT MUGHAM NIGHTS  
19:00

**14 JUNE**

THE FINAL CONCERT OF THE THIRD  
NATIONAL COMPETITION OF  
YOUNG PIANISTS  
16:00

**17 JUNE**

EVENT OF ROMANIA EMBASSY  
19:00

**20 JUNE**

BAYATI -SHIRAZ MUGHAM AS A PART  
PROJECT MUGHAM NIGHTS  
16:00

**27 JUNE**

SHUSHTAR MUGHAM AS A PART  
PROJECT MUGHAM NIGHTS  
19:00

**30 JUNE**

HUMAYUN MUGHAM AS A PART  
PROJECT MUGHAM NIGHTS  
19:00



# FOOD & DRINK

ПИТАНИЕ И НАПИТКИ



**Restaurants, Cafes, Bars, Cuisine**

Рестораны, Кафе, Бары, Кухня

**What do tourists eat in Baku?**

*Что поесть туристу в Баку?*

# RESTAURANTS & CAFES

РЕСТОРАНЫ И КАФЕ

**Chinar**  
**Bar-Lounge-Dining**  
1, S.Alakbarova Str.  
(+994 12) 404 82 11

**Baku cafe**  
**Art-Culture-Food**  
153, Neftchilar Ave.  
(+994 12) 404 82 06

**El Portalon**  
**Spanish restaurant**  
State Flag Square  
(+994 12) 404 82 17

**Sahil Lounge-Dining**  
34, Neftchilar Ave.,  
Seaside Boulevard  
(+994 12) 404 82 12

**Paris Bistro**  
1/4, Z.Aliyeva str.,  
Puppet Theatre  
(+994 12) 404 82 15

**Buddha-Bar**  
**Bar-Lounge-Restaurant**  
99, Neftchilar Ave.  
(+994 12) 404 82 09

**Evde**  
**Bar-Grill**  
S.Vurghun Str.  
(+994 12) 404 82 13

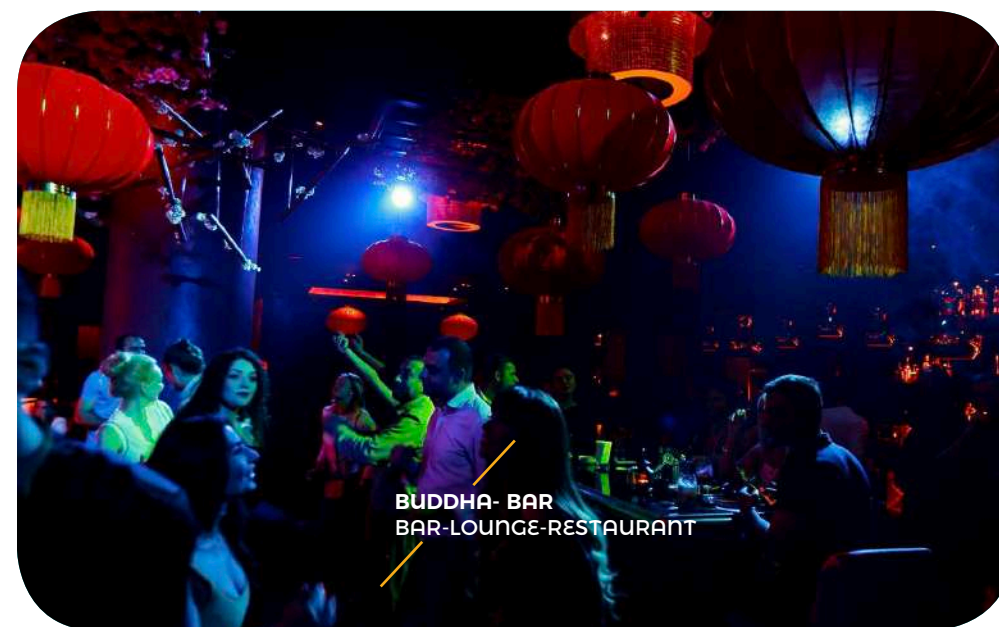
**Xalcha restaurant & terrace**  
123 Neftchiler ave.  
(+99450) 309 40 09



BAKU CAFE  
ART-CULTURE-FOOD



EVDE  
BAR - GRILL



BUDDHA-BAR  
BAR-LOUNGE-RESTAURANT

## RESTAURANTS & CAFES

РЕСТОРАНЫ И КАФЕ

### ART GARDEN

22, A.ZEYNALLY STR.  
ICHERISHEHER  
(+994 12) 492 13 31  
(+994 50) 669 13 31

### HOUSE OF SULTANS

20, Boyuk Gala STR.  
IcheriSheher  
(+994 12) 437 23 06

### MUGAM CLUB

European and Azeri cuisine  
9, A.Rzayeva Str.  
(+994 12) 492 40 85

### CHANAGGALA

35, TABRIZ STR.  
(+994 12) 496 25 85  
(+994 50) 723 00 00

### KARVANSARAY

11, BOYUK GALA STR.  
(+994 12) 492 66 68

### ZEYTUN

NEFTCHILAR AVE.  
«PARK BULVAR»,  
SEASIDE BOULEVARD  
(+994 12) 598 74 20

### MERCI BAKU

16, Asaf Zeynalli  
(+994 12) 492 36 10

### HOUSE OF SULTANS

1, S.Alakbarova Str.  
(+994 12) 404 82 11

### MANGAL

126, KICHIK GALA STR.  
(Inner City)

### «THE WOK» CHINESE RESTAURANT

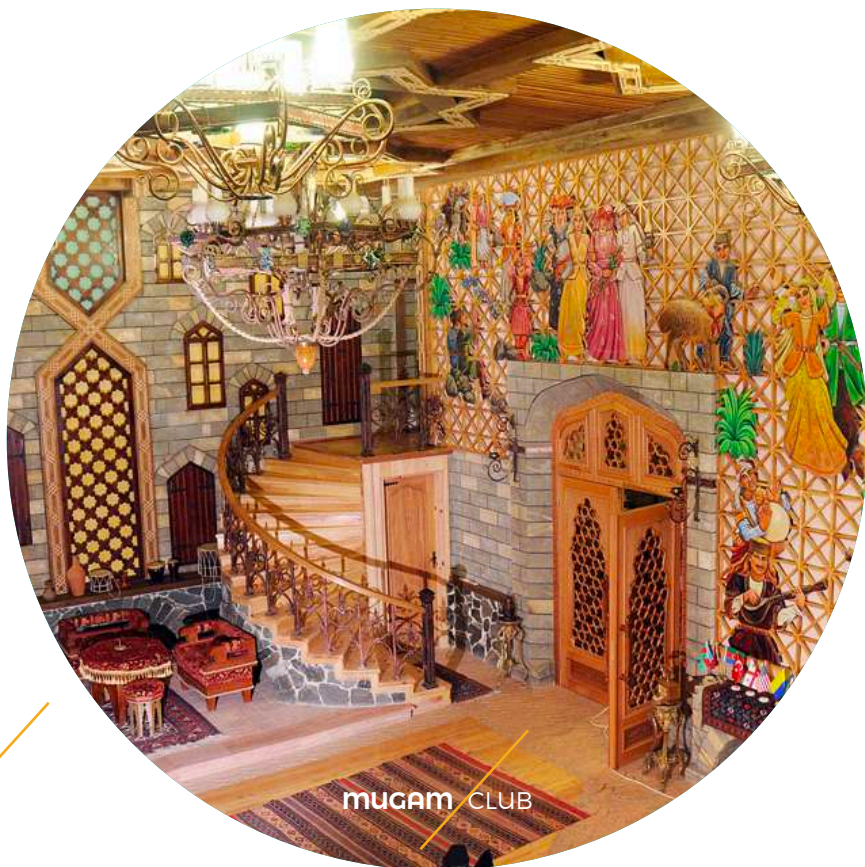
Hilton Baku, 24th floor.  
1B Azadlig avenue, Baku AZ1000  
(+994 55) 2202355

### ESPRESSAMENTE ILLY BAKU

Ganjlik Mall, 3 floor  
Samad Vurgun str. 34,  
AF MALL (1 floor)  
(+994 12) 493 1114

### HARD ROCK CAFÉ BAKU

8, Aziz Aliyev str.  
(+994 12) 404 82 28



## BARS AND PUBS

БАРЫ И ПАБЫ



### MEXICANA Bar & Grill

17, H.Z.Tagiyev  
(+994 12) 498 90 96

### SKY Bar & Lounge

90A, Nizami STR.  
(Landmark III, floor 19)  
(+994 12) 465 20 00

### THE PHOENIX Bar

14 A, U.Mammadaliyev str.  
(+994 12) 493 36 80

### ROOM Bar

10, T.Aliyabekov STR.  
(+994 12) 598 01 91

### VICTOR'S BAR

1, Azadlig ave.  
(Park INN Hotel)  
(+994 12) 490 60 00

## KARAOKE CLUBS

КАРАОКЕ КЛУБЫ

### Z CLUB KARAOKE

22, A.Cavad str.  
(+994 12) 492 02 91

### PRIME KARAOKE CLUB

78, H.Aslanov  
(+994 55) 610 90 05  
(+994 55) 910 18 28



## WHAT DO TOURISTS EAT IN BAKU?

So, you are in Baku! Suitcases and jet lag are left in your room, and walks around the city are in full swing.

You've already strolled along the waterfront, listening to the whisper of the Caspian, climbed to the very top of the Maiden Tower, listened to old stories about the Shirvanshahs, wandered through the former homes of the great rulers, managed to fall in love with the mysterious entangled alleys of the Old City...

And, for sure, you are hungry. What is not surprising is that Azerbaijanis like to eat delicious food. Tourists have come to associate Baku not only with the smell of sea and oil, but also with the delicious aroma of Azerbaijani cuisine.

In order to describe the wealth of Caucasian hospitality, it will take more than one page in a tourist booklet; even the whole booklet would hardly be enough. Better we tell you about the light, but tasty and nourishing Azerbaijani dishes. The famous lamb kebab, shah-pilaf and lavangi you will still try anyway - enjoy them best of all, for dinner. And for a quick snack on the go, we recommend choosing lighter meals.

Fertile lands have given us rich nature and a lot of greenery. Skilled housewives know dozens of recipes using fragrant herbs - coriander, celery, spinach, and many such plants that are found only in the Caucasus. Dolma in grape leaves is perhaps the most famous and at the same time original dish of Azerbaijani cuisine. Minced mutton with rice, fresh dill and seasonings wrapped in thin pre-marinated grape leaves. Even though it sounds unusual, the taste is simply inexpressible!

You should also definitely try dovga - this is usually served as a starter and consists of curdled milk and finely chopped greens with the addition of chickpeas. When served hot, dovga becomes an exotic alternative to the usual soup, and the cold version will perfectly satisfy and cool you on a hot day.



It is difficult to talk about the local cuisine without mentioning pilaf - there are so many varieties that every gourmet will immediately find several favourites. Worth mentioning, for example, is pilaf with sabzi-govurma - white long-grain rice and spiced stewed greens with pieces of meat. You can leave out and the meal will become vegetarian.

In the 'must-try' list of a traveler through Azerbaijan, a separate place is occupied by gutabs. A thin dough, folded in the shape of a crescent, filled with fresh greens, meat or pumpkin. It is lightly fried in an overturned hot frying pan called a saj and served hot.

Salads in Azerbaijan are also a favourite. One very popular cold snack is Mangal Salad, whose name suggests the way of cooking. The secret of the aroma of the «smoke of the fire» is simple: eggplants, tomatoes and pepper are cooked on the grill and then cut into a salad. We advise you to try it!

We finish our short review with one of the most delicious dishes of Azerbaijani cuisine - this is a variety of dolma called Three Sisters. As it looks - eggplants, tomatoes and Bulgarian pepper (those same three ingredients) are filled with minced meat, fried with seasoning and herbs, and languish on a low heat until ready. The taste is unforgettable!

After a relaxing hearty dinner, and dessert comes the time for interesting conversation. The traditions of tea drinking in Baku are unshakable - this tart drink is drunk at any time of the day here, and in any weather. Order a tea set, and you will want to put off your walks and shopping for a later hour. Along with a teapot of freshly brewed tea with thyme, poured into an armudu glass, tea will be served with assorted jams as well as nuts and dried fruits. We advise you to choose jam from walnuts, white cherries, and watermelon or rose petals and, of course, do not forget to try national pastries - baklava, Sheki halvasi, badambura.



## ЧТО ПОЕСТЬ ТУРИСТУ В БАКУ?

Итак, вы в Баку! Чемоданы и дорожная усталость оставлены в номере, а прогулки по городу – в самом разгаре.

Вот вы уже прошли по набережной, прислушиваясь к шёпота Каспия, вскарабкались на самый верх Девичьей Башни, послушали давние истории о Ширваншахах, побродили по бывшим владениям великих правителей, успели влюбиться в таинственные запутанные переулки Старого города...

И, наверняка, проголодались. Что совсем не удивительно – вкусно поесть у нас любят, и Баку у туристов ассоциируется не только с запахом моря и нефти, но и с восхитительным ароматом азербайджанской кухни. Для того, чтобы описать всё богатство кавказского гостеприимства, потребуется не одна страница туристического буклета, да и всего буклета не хватит. Расскажем вам лучше о самых лёгких, но вкусных и сытных азербайджанских блюдах. Знаменитый кябаб из ягнёнка, шах-плов и льявнги вы всё равно попробуете – и лучше всего, на ужин. А для быстрого перекуса на прогулке советуем выбирать более лёгкие блюда.

Плодородная земля подарила нам богатую природу и много зелени. Умелые хозяйки знают десятки рецептов с использованием душистых трав – кинзы, сельдерея, шпината, а также многих таких растений, которые водятся только на Кавказе.

**Долма в виноградных листьях** – пожалуй, самое известное и в то же время оригинальное блюдо азербайджанской кухни. Фарш из баранины с рисом, свежим укропом и приправами заворачивается в тонкие и предварительно замаринованные листья винограда. Даже звучит необычно, а на вкус – просто непередаваемо!



Вам также однозначно стоит попробовать **довгу** – это первое блюдо, состоящее из простокваши и мелко нарезанной зелени с добавлением гороха. Горячая довга станет экзотической заменой привычного супа, а холодная – прекрасно охладит и насытит в жаркий день.

Сложно говорить о местной кухне без упоминания плова – существует столько его разновидностей, что каждый гурман найдёт для себя сразу несколько любимых. Стоит упомянуть, например, **плов с сабзи-говурма** – белый длиннозёрный рис и приправленная специями тушёная зелень с кусочками мяса. Можно не добавлять мяса – и трапеза станет вегетарианской.

В обязательной программе путешественника по Азербайджану отдельное место занимают **кутабы**. Тонкое тесто, сложенное в форме полумесяца, с начинкой из свежей зелени, мяса или тыквы слегка обжаривается на перевёрнутой раскалённой сковородке под названием садж и подаётся в горячем виде.

Для приготовления некоторых блюд и посуда требуется специальная. Так, например, один из видов **саджа** дал название одному из вкуснейших блюд. На круглой сковородке выкладывается мясо и овощи (картошка, баклажаны, сладкий перец), которые выпекаются прямо над открытым огнём и подаются к столу как есть – на треножнике.

Салаты в Азербайджане тоже уважают. Одним из любимых всеми холодных закусок является **салат Мангал**, название которого подсказывает и способ приготовления. Секрет аромата «дыма костра» прост: баклажаны, помидоры и перец готовят на мангале и только потом нарезают в салат. Советуем попробовать!

Завершим обзор одним из вкуснейших блюд азербайджанской кухни – **это долма «Три сестры»**. Как выглядит – баклажаны, помидоры и болгарский перец (те самые три ингредиента) наполняются фаршем, обжаренным с приправами и зеленью, и томятся на медленном огне до полной готовности. Как на вкус – незабываемо! После сытного обеда полагается десерт и отдых за интересной беседой. Традиции чаепития в Баку незыблемы – этот терпкий напиток здесь положено пить в любое время дня и при любой погоде. Закажите **чайный сет**, и вам захочется отложить прогулки и шопинг ещё на часик. Итак, вместе с чайником свежезаваренного чая с чабрецом, разливаемого в стаканы-армуды, вам подадут варенье в ассортименте, а также орехи и сухофрукты. Советуем выбрать варенье из грецких орехов, белой черешни, арбуза или лепестков розы и, конечно, не забыть попробовать национальную выпечку – пахлаву, шекинскую халву, бадамбуру.



## 10 RESTAURANTS IN BAKU WORTH VISITING



The popular food blogger in Azerbaijan **Farkhad Ashurbeyli** shared with us a list of his most favourite public places. Each of these places has a certain shtick, which can be identified only by visiting it.

### Dayirman

Excellent kebab house with a stunning interior in the Azerbaijani style. Each hall is made in a different style, conveying the culture of the regions of the country. And in the menu you will find dishes of almost all regions of Azerbaijan.  
Address: 17 J. Handan street  
Phone: (+994 55) 211-01-57



### Fryday Burgers

Burgers, hot dogs, crispy snacks, lemonades, in general, everything a modern man needs in the breaks during work. Everything is very tasty, juicy and fresh.  
Address: 25D Yusif Mammadaliev  
Phone: (+ 994 51) 308-99-09

### Kefji Wine Bar

Cozy, affordable, tasty, and most importantly - atmospheric. The wine bar offers exclusively local wines, which is very pleasing, because the Azerbaijani lands are strewn with vineyards from time immemorial.  
Address: 4A Tarlan Aliyarbekov  
Phone: (+ 994 51) 308-99-09



### Chinar Restaurant & Lounge

Contemporary architecture and ancient traditions. The restaurant was revived at the place of the cultic tea house Chinar. Now it has absorbed all the best from the Azerbaijani restaurant culture, while serving dishes of European and Asian cuisine. I think the most comfortable terrace in the city is here.  
Address: 1 Sh.Alekperova  
Phone: (+994 12) 404-82-11



### Enerji Club

The largest club in the region, the Enerji is equipped in a technological style and works all days of the week. However, on weekdays in a restaurant mode only. On weekends you can dance here to House and R'n'B music, as well as get into the performance of foreign DJs.  
Address: State Flag Square  
Phone: (+994 12) 404-82-08, (+994 50) 700-70-57

### Paris Bistro

A soulful place with a French accent and delicious desserts.  
Address: 1/4 Z.Aliyeva  
Phone: (+994 12) 404-82-15

### #Hashtag Cocktail Bar

An original cocktail bar, where every detail deserves attention: from the huge candles behind the bar to the wild names of cocktails. No overpricing, delicious cocktails and a nice young team.  
Address: 1 Natavan side-street  
Phone: (+994 55) 255-07-00

### Fillet House

Justifying the name, the restaurant serves the best fillets in the city. By the way, all dishes here are prepared exclusively on coals and without the use of semi-finished products.  
Address: 145 Neftchilar ave.  
Phone: (+994 12) 598-05-73, (050) 222-27-70

### Mangal Steak House

The biggest restaurant facility in the city, where you can perfectly relax with the whole family and old friends.  
Address: 3 Aydin Nasirov  
Phone: (012) 505-10-11

### Darya Fish House

It serves freshly-caught fish, cooked right before your eyes. Summer dinner in the open air - everything you need for refreshment and peace of mind.  
Address: 57 N.Guliyev  
Phone: (+994 50) 753-47-47

## 10 РЕСТОРАНОВ БАКУ, В КОТОРЫЕ ВАМ СТОИТ ЗАГЛЯНУТЬ



Популярный в Азербайджане фуд-блогер **Фархад Ашурбейли** поделился с нами списком своих самых любимых заведений. Каждое из этих мест обладает некой фишкой, которую можно распознать лишь побывав там.

### Dayirman

Отменная шашлычная с потрясающим интерьером в азербайджанском стиле. Каждый зал выполнен в разном дизайне, передающем культуру регионов страны. В меню вы также найдете блюда практически всех регионов Азербайджана.

Адрес: Ул. Дж. Хандан, 17  
Телефон: (+994 55) 211-01-57

### Fryday Burgers

Бургеры, хот-доги, хрустящие закуски, лимонады, в общем, все, что надо современному человеку в перерывах между работой. Все очень вкусно, сочно и свежо.

Адрес: Юсиф Маммадалиев, 25D  
Телефон: (+994 51) 308-99-09



### Kefli Wine Bar

Уютно, выгодно, вкусно, а главное - атмосферно. Винный бар предлагает исключительно локальные вина, что очень радует, ведь азербайджанские земли усыпаны виноградными плантациями испокон веков.

Адрес: Тарлан Алиярбеков, 4A  
Телефон: (+994 51) 308-99-09

### Chinar Restaurant & Lounge

Современная архитектура и старинные традиции. Ресторан был возрожден на месте культового чайного дома Chinar. Ныне он вобрал в себя все лучшее из азербайджанской ресторанной культуры, подавая при этом блюда европейской и азиатской кухни. Думаю, здесь самая комфортная терраса в городе.

Адрес: Ул. Ш. Алекперовой, 1  
Телефон: (+994 12) 404-82-11



### Enerji Club

Крупнейший клуб региона, Enerji обустроен в технологичном стиле и работает все дни недели. Однако по будням дням лишь в режиме ресторана. На уик-энд здесь можно потанцевать под House и R'n'B музыки, а также попасть на выступление зарубежных диджеев.

Адрес: Площадь Государственного флага  
Телефон: (+994 12) 404-82-08, (+994 50) 700-70-57

### Paris Bistro

Душевное заведение с французским акцентом и вкусными десертами.

Адрес: Ул. З.Алиева, 1/4  
Телефон: (+994 12) 404-82-15

### #Hashtag Cocktail Bar

Оригинальный коктейльный бар, где достойна внимания каждая деталь: от огромных свечей за барной стойкой до диких названий коктейлей. Никаких завышенных цен, вкусные коктейли, приятная молодая команда.

Адрес: Переулок Натаван, 1  
Телефон: (+994 55) 255-07-00



### Fillet House

Оправдывая название, в ресторане подают лучшее филе в городе. Кстати, все блюда здесь готовятся исключительно на углях и без использования полуфабрикатов.

Адрес: Пр. Нефтяников, 145  
Телефон: (+994 12) 598-05-73, (050) 222-27-70

### Mangal Steak House

Самый большой в городе ресторанный комплекс, где можно отлично отдохнуть всей семьей и с компанией старых друзей.

Адрес: Айдын Насиров, 3  
Телефон: (012) 505-10-11

### Darya Fish House

Здесь подают свежее выловленную рыбу, приготовленную прямо у вас на глазах. Летний ужин на свежем воздухе - все, что нужно для перезагрузки и душевного спокойствия.

Адрес: Ул. Н.Гулиев, 57  
Телефон: (+994 50) 753-47-47





# SHOPPING

ШОПИНГ



**Shopping centers**  
Торговые центры

**What can tourist buy in Baku?**  
*Что купить туристу в Баку?*



## PARK BULVAR

Neftchilar ave.  
(+994 12) 598 80 80  
(+994 12) 493 35 87



**AN EVERLASTING SUMMER**  
WITH YOUR FAVORITE BODY CARES FROM PROVENCE



Park Bulvar 1st floor. Tel: 012 598 7171 • Port Baku Mall 1st floor. Tel: 012 599 2171  
• Ganjlik Mall 2nd floor. Tel: 012 599 1517 •

## NARGIZ SHOPPING CENTER



60, Nizami str.  
(+994 12) 496 88 22

## 28 MALL



95, Fuzuli str.  
(+994 12) 404 82 20

## METRO PARK

106. A, Tabriz str.  
(+994 12) 566 96 83

## CENTRAL DEPARTMENT STORE

5, T.Khalilbeyli str.  
(+994 12) 497 24 17

## PORT BAKU MALL



151, Neftchilar ave.  
(+994 12) 599 00 97

## GANJLIK MALL



38, Fatali Khan Khoyski  
(012) 404 82 42

## WHAT CAN TOURISTS BUY IN BAKU?

From every city we visit, we want to bring back a memorable souvenir - as a piece of culture and as a reminder of a pleasant trip. Fridge magnets are already ubiquitous but it's still difficult to pass them by without picking up a few pieces for colleagues and neighbors. You can also get stained glass souvenirs with perhaps an image of an oil rig or the Maiden Tower. But most likely you will want to know what kind of practical gift you can bring to your friends and relatives. You can't lose by buying Azerbaijani wine which is locally produced by several vineyards and comes in a multitude of varieties and types. Azerbaijani wines are available from budget to premium quality to suit every taste.



Walking through the very heart of the city - Icheri Sheher - it is easy to see that Azerbaijan is also the birthplace of fine luxury carpets. OK, maybe you can't take a really large carpet with you, but you can buy a smaller carpet as an example of carpet weaving. There are several carpet weaving schools, for example, Karabakh, Shirvan, Ganja, Guba, Absheron - each of them has its own unique patterns and techniques. Before making your purchase, you should go to the Carpet Museum and get acquainted with this beautiful ancient art. A perfect gift would be a set of tea glasses known as Armudu. An Armudu is a pear-shaped glass in which tea remains hot and fragrant for a long time. Painted Armudu glasses are not just useful, but also an original decoration for the interior of any room. By the way, if your way passes through the bazaar, pay attention to bags of thyme. Just a few twigs of this dried fragrant plant, thrown into the teapot, will give your tea a completely different taste. And yes, spices and herbs are definitely best bought on the market from the grower. Where there is tea, there are also sweets! Take with you a jar of Azerbaijani jam - abundant local nature has not stinted on the different kinds of fruits and berries available. A fig jam is good for breakfast, dogwood will provide cure for a cold, quince and apricot will decorate a sweet table, and jam from nuts or the white cherry will be a firm favorite.

Continuing on from tasty souvenirs from Baku, it is impossible not to mention traditional Azerbaijani sweets. Baklava, halva, shakarbura, kyata, shor gogal, badambura - all this can be purchased and gift wrapped for yourself and for friends.

If you are in search of a special gift for a woman, then your choice is Kelagayi. This is a national headdress in the form of a silk scarf with a pattern printed from natural dyes. There are many patterns and designs that are applied to the scarves but the most popular is the Kelagayi with the pattern known as Buta.

An excellent, unforgettable gift for a man would be a handmade backgammon set. Boards with unique carved designs and stylized stones are a really worthwhile acquisition.

## Что купить туристу в Баку?

Из каждого города, где нам удаётся побывать, хочется привезти памятный сувенир – как частичку культуры и в знак приятного воспоминания. Магниты на холодильник уже неактуальны, хотя вряд ли можно равнодушно пройти мимо них и не прихватить несколько штук для коллег и соседей. Уезжая из Баку, вы приобретёте ещё и стеклянные сувениры с подсветкой и изображением нефтяной вышки или Девичьей башни. Но скорее всего, всё же зададитесь вопросом, какой практичный подарок можно привезти друзьям и родным. Вы не прогадаете, выбрав в качестве покупки азербайджанское вино. Оно здесь производится несколькими брендами и представлено множеством сортов и видов. Можно выбрать вино как премиум-класса, так и бюджетное. Прогуливаясь по самому сердцу города – по Ичеришехер – нетрудно заметить, что Азербайджан является также родиной прекрасных роскошных ковров. Да, увезти с собой настоящий большой ковёр не получится, но можно приобрести коврик поменьше как образец ковроткацкого искусства. Существует несколько школ ковроделия, например, карабахская, ширванская, гянджинская, губинская, абшеронская - каждую из них отличают собственные уникальные узоры и техника. Перед этой покупкой стоит отправиться в Музей ковра и поближе ознакомиться с этим красивым древним искусством.

Прекрасным подарком станет набор стаканов для чая под названием «армуды». Почему бы не устроить себе восточное чаепитие по возвращении из путешествия? Армуды – стеклянный стакан грушевидной формы, благодаря которой чай подолгу остаётся горячим и ароматным.

Расписные стаканы-армуды – это не просто посуда, но и самобытное украшение для интерьера любой комнаты. Кстати, если ваш путь пройдёт через базар, обратите внимание на мешки с чабрецом. Всего несколько веточек этого высушенного ароматного растения, брошенных в заварочный чайник, придадут вашему чаю совсем другой вкус. И да, специи и травы лучше всего покупать именно на базаре – из первых рук. Где чай, там и сладости! Прихватите с собой баночку азербайджанского варенья – щедрая

местная природа не скупилась на разные виды фруктов и ягод. Инжировое варенье хорошо к завтраку, кизилковое вылечит от простуды, айвовое и абрикосовое украсит сладкий стол, а варенья из орехов или белой черешни станут вашими любимыми.

Продолжая разговор о вкусных «сувенирах» из Баку, нельзя не упомянуть традиционные азербайджанские сладости. Пахлава, халва, шекербура, кята, шор гогал, бадамбура – всё это можно приобрести как для себя, так и для друзей в подарочной упаковке.



Если вы в поисках особенного подарка для женщины, то ваш выбор – кялагаи. Это национальный головной убор в форме шелкового платка с набивным рисунком из натуральных природных красителей. Существует множество узоров и сюжетов, которые наносятся на платок особым способом, но самым популярным считается кялагаи с узором «бута».

Отличным незабываемым подарком для мужчины станут нарды ручной работы. Доска с уникальным резным орнаментом и стилизованные камни к ней – действительно ценное приобретение.

## WHAT CAN YOU BUY IN BAKU FOR \$10 ?

Baku is a city of catchy contradictions and enticing temptations. The mottled lights of the capital at night or the enchanting skyscrapers reflecting whole spectrum of shades of the sky above the Caspian Sea; all these are as though from an eastern fairy tale with a western accent. Travellers and businessmen from all over the world come here to relax and enjoy the mix of nature and technology. And while there is no question of what a business man on an expensed trip might do in Baku, the situation with for those on a tight budget is somewhat different. So, this time let's avoid trendy clubs, fashionable terraces and designer showrooms and look right in the heart of the capital of the winds - to where the woman selling gutabs can be cajoled into putting in a bit more filling and without you being asked for more money; where for a dollar you can get a whole teapot of fragrant tea from the reaches of Azerbaijan, and you can experience a ride on the city funicular almost free!



So, we have compiled a short list of what can be done in Baku having only one free day and only \$10 in your pocket. You'll see that it turns out that life in Baku is not as expensive as it might seem to the uninitiated! Traditionally, the guests in the city will want to get acquainted with the major historical places of Baku, within the walls of Icheri

Sheher. And it's here the adventure begins! Here you will certainly be lucky enough to eat real Azerbaijani fast food - gutab. For the filling, you can choose from herbs, meat, liver and even pumpkin. This small gastronomic miracle costs about \$ 0.5-1. After having a quick bite, we move on to explore the narrow, picturesque streets of the Old City, where here you will come across colourful souvenir stalls and antique shops. Later you can go down to the seaside boulevard. Here, all along the seashore, there is a line of various teahouses where wonderful aromatic Azerbaijani herbal is served for just a couple of dollars per kettle. And don't forget the homemade jam! It's time to devote some time to the sea, away from the shoreline! For this, a boat leaves every hour from the quay for an excursion that costs just \$3. The salty breeze, the gentle eastern sun and the white foam of the troubled Caspian, will take away all your worries, leaving behind only a trail of inspirational memories from the city of contrasts. Tonight is a time for drunken merriment in Baku. What should a guest do here? Go to one of the bars in the central streets of the city, and definitely try some locally produced pomegranate wine. A glass of this drink will cost \$ 3-4, but the enjoyment is priceless. Walking in the centre of the capital, we advise you to rise higher, after all Baku stands on a hill. The easiest way to get to the observation point is on the city funicular which, by the way, is free. It will take you to the Daghustu (Highland) Park, where an incredible panoramic view opens onto the bay and the whole of the capital.



## BAKU: \$10 И 1 ДЕНЬ

Баку - город броских противоречий и манящих соблазнов. Пестрые огни ночной столицы или чарующие небоскребы, отражающие все оттенки неба над Каспием, всё это - восточная сказка с западным акцентом. Сюда стремятся попасть путешественники и бизнесмены со всего мира, чтобы отдохнуть и насладиться тандемом природы и технологий. И если о том, что делать в Баку деловому человеку вопросов не возникает, то с бюджетными трипами дело обстоит несколько иначе. Поэтому на этот раз мы пройдем мимо фешенебельных клубов, модных террас и дизайнерских шоу-румов напрямик в сердце столицы ветров - туда, где продавщицу гутабов можно попросить положить побольше начинки, а заплатить также; где за доллар вам нальют целый чайник ароматного чая с просторов Азербайджана, а прокатиться на городском фуникулере можно и того даром! Итак, мы составили небольшой список того, что можно сделать в Баку, имея в арсенале всего 1 свободный денек, а в кармане всего \$10. И вот, оказалось, жизнь в Баку не такая и дорогая, как кажется из за бугра! По традиции, гость столицы отправляется знакомиться с историческими старейшинами Баку, стенами Ичеришехер. И вот оно - приключение начинается! Здесь вам повезет полакомиться самым настоящим азербайджанским фастфудом, гутабом. В виде начинки можно выбрать зелень, мясо, печень и даже тыкву. Стоит это маленькое гастрономическое чудо около \$0,5-1.



Перекусив, отправляемся познавать узкие, колоритные улочки Старого города, где тут и там пестрят сувенирные лоточки и антикварные лавки. Дальше, можно спуститься к Приморскому бульвару.

Здесь по всей линии набережной проложена цепочка из различных чайхан, где подают чудесный ароматный чай из азербайджанских трав всего за пару долларов за чайник. И не забудьте про домашнее варенье! Пришло время уделить время морю, пока оно в край не разволновалось! Для этого с пристани каждый час отправляется катер, прогулка на котором стоит около \$3. Соленый бриз, нежное восточное солнце и белая пена беспокойного Каспия унесут прочь все заботы, оставляя за собой лишь шлейф вдохновляющих воспоминаний о городе контрастов.



Ближе к вечеру в Баку начинается время хмельного веселья. Что же делать здесь гостю? Отправиться в один из баров на центральных улицах города и обязательно попробовать гранатовое вино. Конечно, местного производства. Бокал этого напитка будет стоить \$3-4, а наслаждение - бесценно. Нагулявшись по центру столицы, советуем подняться выше, все таки Баку стоит на горе. А добраться на смотровую площадку легче всего на городском фуникулере. Кстати, это абсолютно бесплатно. Он поднимет вас в Нагорный парк, откуда открывается невероятная панорама на бухту и всю столицу.



THE STONE CHRONICLE  
MUSEUM

MON-SUN  
10:00-19:00

# INTERESTING FACTS ABOUT BAKU

ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ О БАКУ

It was in Baku that the first oil well in the world was drilled at sea. By 1901, more than half of the world's oil was produced here.



Именно в Баку была пробурена первая в мире нефтяная скважина в море. К 1901 году здесь было добыто больше половины всего объема мировой нефти.

# ENTER TAINMENT

РАЗВЛЕЧЕНИЯ



**Events, Cinemas, Nightlife**

Афиша, Кинотеатры, Ночная жизнь

## CINEMAS

КИНОТЕАТРЫ

### PARK CINEMA

NEFTCHILAR AVE.  
«PARK BULVAR»,  
SEASIDE BOULEVARD  
(+994 12) 598 74 13/14  
www.parkcinema.az

### CINEMAPLUS

95, FUZULI STR. 28 MALL  
(+994 12) 499 89 86  
(+994 50) 264 55 55  
www.cinemaplus.az

### NIZAMI CINEMA CENTER

20, BULBUL AVE.  
(+994 12) 498 82 09  
www.nizamicinema.az

### PARK CINEMA (METRO PARK)

106, TABRIZ STR.  
(+994 12) 598 74 14/15  
(+994 50) 424 20 72

### CINEMAPLUS AZERBAIJAN

9, MAMMADAMIN  
RASULZADA STR.  
(+994 12) 499 89 88



## NIGHTLIFE

НОЧНАЯ ЖИЗНЬ



### ENERJI CLUB

State Flag Square  
(+994 50) 700 70 57

### ELEVEN

Park Inn by Radisson Baku, 11 Floor  
(+994 51) 510 00 11

### PASIFICO - LOUNGE & DINING

Neftchilar ave. 34  
(+994 50) 285 00 21

### I AMSTERDAM / BAR & CHILL

M. Mushvig 28C  
(+994 50) 475 75 75

### 26 LOUNGE & DINING

Khagani 53  
(+994 55) 922 22 23



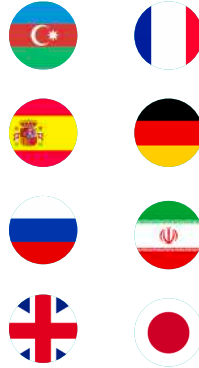
# BAKU CITY TOUR

DISCOVER ALL BEAUTIES OF BAKU

## ● BUS STOPS

- Azadliq Square
- Port Baku Mall
- Heydar Aliyev Centre
- Modern Art Museum
- Maiden Tower
- Four Seasons Hotel
- Icherisheher Metro Station
- Flame Towers

- Highland Park
- Bahram Gur Monument
- State Flag Square
- Panoramic Wheel
- Azneft Square
- Puppet Theatre
- Museum Centre
- 7 Beauties Fountain



+994 12 498 12 44  
 +994 55 756 99 49  
 baku-city.tour@mail.ru  
 www.baku.azerbaidjan.travel



## BEACH SEASON IN BAKU

Spending a summer vacation on the beach - an all-time classic favourite. Over recent years, Azerbaijan has become a popular tourist destination among foreigners, and not least thanks to the Caspian Sea. The mild, warm climate gives Baku residents a chance to kick off the beach season in May and swim in warm waves until the middle of September.

It is not surprising that the coast of the Absheron peninsula attracts tourists so much. It's not only the affordable prices and a good level of service, but also the healing relaxing ambiance - the pure sea air, therapeutic sanatoria on the shore and a rich, diverse natural environment.

The official opening of the beach season is at the beginning of June. You can get to the beach by driving a few kilometers from the city center. But it's not advisable to swim from the beaches closest to the city - the water here is not really clean enough. But you can dine and sit on the coastal terraces, gaze into the distance across the sea. If you want to take a plunge into the Caspian Sea, it is worth going to one of the resort villages, located about two hours from Baku.

Here you will find mini-hotels, cottages, forests and gardens, wellness centers with swimming pools and water parks, as well as many cafes, restaurants and clubs with an entertainment program for the whole family.

A little closer are such beach villages as Mardakan, Zagulba, Nardaran, Bilgah. The beach area here can be both private - with a fixed entrance fee, and public, where you can additionally rent an umbrella, a table, chaises longues. Choosing any beach to suit your taste and pocket, you can bring your own food and drinks or order food from the nearest café.

Vacations in 5-star hotels are also popular as well. Azerbaijan is not inferior to expensive European resorts. Hotels with world-famous brands on the Caspian coast offer a high level of comfort and provide visitors with all amenities.



## ПЛЯЖНЫЙ СЕЗОН В БАКУ

Провести летний отпуск на берегу моря – классика на все времена. За последние годы отдых в Азербайджане стал популярным туристическим направлением среди иностранцев, и не в последнюю очередь – благодаря Каспийскому морю. Мягкий тёплый климат позволяет бакинцам открыть пляжный сезон уже в мае и купаться в тёплых волнах почти до середины сентября.

Неудивительно, что побережье Абшеронского полуострова так привлекает туристов. Это не только приятные цены и достойный уровень обслуживания, но и целебный отдых – чистый морской воздух, лечебные санатории на самом берегу, богатая разнообразная природа...

Официальное открытие пляжного сезона приходится на начало июня, к этому времени линия берега уже подготовлена к посещению, а спасатели приступают к наблюдению на своих вышках. На пляжную можно попасть, отъехав всего на несколько километров от центра города. Но на ближайших пляжах плавать нежелательно, вода там часто недостаточно прозрачна. Зато можно поужинать и посидеть на прибрежных террасах, вглядываясь в морскую даль. Для того, чтобы окунуться в Каспий, стоит поехать на один из курортных посёлков, расположившихся примерно в двух часах езды от Баку. Самое любимое место летнего отдыха среди бакинцев и гостей города – это Набрань. Здесь к вашим услугам мини-отели, коттеджи, леса и сады, оздоровительные центры с бассейнами и аквапарками, а также множество кафе, ресторанов и клубов с развлекательной программой для всей семьи. Чуть ближе расположены такие пляжные посёлки, как Мардакян, Загульба, Нардаран, Бильгя. Пляжная зона тут может быть как частной – с фиксированной оплатой за вход, так и общей, где можно дополнительно арендовать зонт, стол, шезлонги. Выбрав любой пляж на свой вкус и карман, вы можете приехать со своими продуктами и напитками или заказать поесть на месте, из ближайшего кафе.

Не менее популярен отдых в 5-звёздочных отелях – в этом плане Азербайджан ничуть не уступает дорогим европейским курортам. Отели с мировым именем на берегу Каспия обеспечивают высокий уровень отдыха и предоставляют посетителям все удобства.

## BEACHES

### ПЛЯЖИ

#### AMBURAN BEACH CLUB

Bilgah, 40 km from Baku  
(+994 55) 300 50 00  
www.amburan.com

#### SEA BREEZE RESORT

Nardaran, 45 km from Baku  
(+994 12) 310 22 22  
www.seabreeze.az

#### DALGA BEACH AQUAPARK RESORT

Mardakan, 55 Sahil str.  
40 km from Baku  
(+994 12) 310 44 99

#### BILGAH BEACH HOTEL

Bilgah, 94 Gabala str.,  
40 km from Baku  
(+994 12) 565-40-00

#### AF HOTEL & AQUAPARK

Povkhani, 30 km from Baku  
(+994 12) 448-30-30  
www.afhotel.az



## EVENTS

### СОБЫТИЯ

#### CONCERT OF FARHAD BAKINSKY

Concert of famous Azerbaijani singer Farhad Bakinsky will be held in Baku.  
В Баку состоится концерт известного азербайджанского исполнителя Фархада Бакинского.

#### BADAMDAR HOTEL

02 JUNE - 20:00

#### CONCERT OF NINO KATAMADZE & INSIGHT BAND

Surprise for Jazz lovers! Just one day! You should not miss this concert!  
Сюрприз для любителей джаза! Лишь один день! Не пропустите этот концерт!

#### GREEN THEATRE

03 JUNE - 20:00

#### CONCERT OF BOOMBOX BAND

The very next concert of Ukrainian pop band Boombox in Baku. Do not miss this night!  
Концерт известной украинской группы Бумбокс в Баку. Не пропустите!

#### ELEKTRA EVENTS HALL

10 JUNE - 20:00



JARA FEST-2017



Genuine summer festival full of love and incredible emotions by your favorite singers on the seashore! This festival concert will be a great memory of hot summer days!

Потрясающий летний фестиваль на берегу моря с участием ваших любимых артистов, наполненный любовью и невероятными эмоциями! Этот фестиваль станет прекрасным воспоминанием о жарких летних днях!



## START SUMMER WITH AZERBAIJAN GRAND PRIX!



Baku, the capital of Azerbaijan, will host its second Formula 1 race this year. The 2017 Formula 1 Azerbaijan Grand Prix will be held on the charming Baku City Circuit on 23-25 June. The Azerbaijan Grand Prix is the eighth round of the 2017 Formula 1 World Championship. This year, 10 teams and 2 pilots for each team, 20 pilots in total will compete in this race.

As seen last year, June's 2017 Formula 1 Azerbaijan Grand Prix offers more than just a race to its fans. Located along the seaside boulevard, with a length slightly over two kilometers, the Formula 1 Village and Entertainment Zone will feature various entertainment programs for ticketholders of all ages.

On Friday (June 23) popular Turkish singer Tarkan, on Saturday (June 24) music superstars The Black Eyed Peas and Nicole Scherzinger and on Sunday (June 25) Mariah Carey will perform in front of Formula 1 spectators.

Moreover, Baku City Circuit, the official promoter of Formula 1 Azerbaijan Grand Prix, offers motorsport fans an chance to interact with Azerbaijani culture. The main elements of Azerbaijani art, including carpet weaving, pottery, painting and wood-carving will be presented along the Seaside Boulevard (National Park) and spectators will have an opportunity to showcase their artistic skills in the workshops. Also, a group of travelling drummers will play spectacular music pieces of Azerbaijan for race fans along the boulevard.

The Azerbaijan Grand Prix offers you various thrilling opportunities that include on-track races and off-track entertainment programs such as racing on a track simulator, pit-stop activities, and a safe driving school for children.

Let's enjoy excitement and entertainment together in the most popular race of the season!

## Дайте старт лету вместе с Гран-при Азербайджана!

Вот уже второй год в городе Баку, в столице Азербайджана будут проведены гонки Формулы 1. Гран-при Азербайджана Формулы 1 в этом году будет проходить 23-25 июня на прекрасных центральных улицах столицы, составляющие трассу Baku City Circuit. Гран-при Азербайджана является 8-ой гонкой календаря чемпионата Формулы 1. В этом году в чемпионате участвуют по 2 пилота в каждой из 10-и команд, а это значит, что общее количество соревнующихся пилотов равно 20-и.

Как и в прошлом году, Баку предложит болельщикам Формулы 1 нечто большее, чем просто гонка. На приморском бульваре протяженностью более двух километров для посетителей всех возрастов будет представлена различно рода развлекательная программа.

В гоночный уикенд обладатели билетов смогут насладиться незабываемыми моментами и представлениями таких знаменитых исполнителей мировой поп-музыки, как Таркан – в пятницу (23 июня), группы "The Black Eyed Peas" и Николь Шерзингер – в субботу (24 июня) и Мэрайя Кэри в воскресенье (25 июня).

Кроме того, промоутер Бакинского этапа Формулы 1, Baku City Circuit подарит болельщикам автоспорта возможность поближе ознакомиться с культурой Азербайджана в интерактивном формате. В различных зонах вдоль приморского бульвара будут представлены ведущие образцы искусства азербайджанской культуры, среди которых будут ковроткачество, гончарное дело, искусства росписи и гравировки, где посетители смогут испытать свои навыки.

А также для поклонников Формулы-1 народная ритм-группа исполнит самые прекрасные произведения азербайджанской музыки и покажет незабываемое насыщенное представление.

Другими словами, наряду с великолепной гонкой Гран-при Азербайджана, посетители всех возрастов и различных интересов смогут насладиться насыщенной развлекательной программой, возможностью посоревноваться на треке Baku City Circuit на симуляторах, обучиться менять шины болида во время пит-стопа, для маленьких фанатов Формулы 1 - возможность поближе ознакомиться с правилами вождения, а также много других различных вариантов отдыха.

Давайте же вместе прочувствуем это самое яркое событие сезона!



## BAKU FOR THE YOUNG ONES

Going on vacation with the kids can be a challenge, not least because small travelers can easily get bored in the company of parents and their friends. So, to make sure your stay in Baku leaves exclusively pleasant memories for each guest, we present a list of places for the whole family to enjoy together..

### Tusi-Bohm Planetarium

Go on a virtual tour of our Universe! Such a pastime will be of interest, both for children and adults.

Tickets cost 8 AZN for adults, and 5 AZN for children.

Contact details:

Telephone: +994 (12) 5987444

Address: 1 Neftchilar avenue, "Park Bulvar" Shopping Center, 4th floor

Working hours: 13:15; 17:00; 21:00

### Happy Land

There is a children's area «Happy Land» with lots of games machines and rides for every taste and age on the floor below the Planetarium in the Park Bulvar shopping center.

Contact details:

Telephone: +994 (12) 5988080

Address: Neftchilar avenue, "Park Bulvar" Shopping Center, 3rd floor

Working hours: 10:00-22:00

### Wonderland

In this children's facility, your kids can enjoy themselves with developmental and educational games, and the whole family can have fun on the great attractions.

Contact details:

Telephone: +994 (12) 4048242

Address: Ganjlik Mall

Working hours: every day from 10:00 to 22:00



### Waterpark in Bilgah Beach Hotel

Summer - time for sunbathing and amazing relaxation! And for small visitors there is a children's pool and play area.

Contact details:

Telephone: +994 (12) 565-40-00

Address: 94 Gelebe street, Bilgah settlement, Baku

Working hours: every day from 10:00 to 21:00

### Khagani Park (Molokan Garden)

One of the oldest parks in the capital is located in the city center. There is a playground with lots of fun swings and slides, and a café-restaurant where you can refresh yourself, taste ice-cream, drink tea with jam or soft drinks.

### Park named after Zorge

In this open air park there is an entertainment facility «Koala Park», which is great fun for both children and adults.

### Dede Gorgud Park

An artificial lake of 3 hectares size where you can ride a catamaran and which has a wonderful waterfall and bay. Water plants and bridges will delight your child tired after a long flight.

## БАКУ ДЛЯ САМЫХ МАЛЕНЬКИХ

Отправляться в отпуск вместе с детишками - дело ответственное, ведь маленькие путешественники рискуют заскучать в компании родителей и их друзей. И чтобы пребывание в Баку оставило исключительно приятные воспоминания у каждого гостя, представляем список мест, где вам будем интересно провести время всей семьей.

### Планетарий имени Туси-Бохм

Отправьтесь в виртуальный тур по нашей Вселенной! Такое времяпровождение будет интересно, как деткам, так и взрослым.

Стоимость билетов для взрослых составляет 8 AZN, для детей - 5 AZN.

Контактный номер: +994 (12) 598-74-44

Адрес: Нефтяников, 1, ТЦ «Park Bulvar», 4-ый этаж

Время работы: 13:15; 17:00; 21:00

### Happy Land

На этаж ниже планетария в ТЦ Park Bulvar расположено детское пространство «Happy Land» со множеством игровых автоматов на любой вкус и возраст.

Контактный номер: +994 (12) 598-80-80

Адрес: проспект Нефтяников, ТЦ «Park Bulvar», 3-ий этаж

Время работы: 10:00-22:00

### Wonderland

В этом детском комплексе ваш малыш может увлечься развивающими и обучающими играми, а вся семья развлечься на веселых аттракционах.

Контактный номер: +994 (12) 404 82 42

Адрес: ТЦ Ganjlik Mall

Время работы: ежедневно: 10:00-22:00



### Аквонарк в Bilgah Beach Hotel

Лето - пора солнечных процедур и головокружительного отдыха! А для маленьких посетителей здесь оборудованы детский бассейн и игровая зона.

Контактный номер: +994 (12) 565-40-00

Адрес: Баку, поселок Бильгя, улица Гелебе, 94

Время работы: ежедневно: 10:00 - 21:00

### Сад Хагани (Молоканский сад)

Один из самых древних парков столицы расположен в центре города. Здесь действует детская площадка со множеством интересных качелей и горок, работает кафе-ресторан, где можно подкрепиться, отведать мороженого, чая с вареньем или прохладительных напитков.

### Парк им. Зорге

В самом парке на свежем воздухе работает развлекательный комплекс «Koala Park», в котором будет интересно как детям, так и взрослым.

### Парк Деде Горгуд

Искусственное озеро размеров в 3 га, где можно покататься на катамаранах и чудесный водопад с заливом, водными растениями и мостиками для прогулок приведут в восторг ваше чадо, утомившееся после долгого перелета.

## SABIR SQUARE - THE CULTURAL CENTER OF THE CAPITAL OF AZERBAIJAN



This season, during the spring holiday of Novruz, the National Bureau for Tourism Promotion launched a series of events, the main location of which was the old Baku park named after Mirza Alakbar Sabir. The main purpose of these events was to promote the art of Azerbaijani craftsmen. A unique festival of culture became a platform for craftsmen from various industries (souvenirs, metalwork, wood carving and much more), where they presented their products to the residents and guests of the capital city. Here, great attention was paid to the national cuisine of Azerbaijan too, famous throughout the world for its abundance of different tastes and combinations.

In addition, concerts are held in the park, where musicians from all regions of Azerbaijan played. For example, over Novruz, there were more than 60 performers, including representatives of ethnic, jazz, rock, blues and electronic music.

Additionally, other events took place at the same location, such as Days of Culture of

various countries from Egypt to Iran and Turkey. But the activities will not stop on there because a large-scale events as Formula 1 are coming up in the near future.

However, a wonderful small park in the center of Baku is not the only location for holding such events. For example, artists, musicians and other young and talented people have been hanging around over several months on the famous Nizami Street (popularly known as Torgovaya) with its beautiful stone fountain and now violinists, letting people know about themselves and their art.

We can say that the whole concept of these events can be summed up in the phrase: «West in East - East in West». That is, the East opens for people from the West, and the West opens for people from the East.



62C, Nizami str. (next to ISR PLASA)

## СКВЕР ИМЕНИ САБИРА - КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР СТОЛИЦЫ АЗЕРБАЙДЖАНА

В этом сезоне, начиная с весеннего праздника Новруз, Национальное бюро по пропаганде туризма начало серию мероприятий, главной локацией которых стал старинный бакинский сквер имени Мирзы Алекпера Сабир. Главной целью этих мероприятий являлась пропаганда искусства азербайджанских ремесленников.

Своеобразный фестиваль культуры стал площадкой для ремесленников из различных отраслей (сувениры, чеканка, резьба по дереву и многое другое), где они представляли свои изделия жителям и гостям столицы. Здесь также было уделено большое внимание национальной кухне Азербайджана, прославленной во всем мире обилием различных вкусов и сочетаний.

Кроме всего прочего, в сквере проходят концерты, куда приглашаются музыканты со всех регионов Азербайджана. Например, в дни Новруза выступило более 60 исполнителей, среди которых были представители этнической, джаз, рок, блюз и электронной музыки.

Помимо этого, на той же локации проходили и другие мероприятия, такие как Дни культуры различных стран от Египта до Ирана и Турции.

Но на этом активность не останавливается, ведь впереди нас ждет такое масштабное событие, как Formula1.

Однако чудесный небольшой парк в центре Баку - не единственная локация проведения подобного рода мероприятий. Например, на знаменитой улице Низами (в народе: Торговой) с красивейшим каменным фонтаном и скрипачами, вот уже который месяц располагаются художники, музыканты и другие молодые и талантливые люди, тем самым давая знать о себе и своем творчестве.

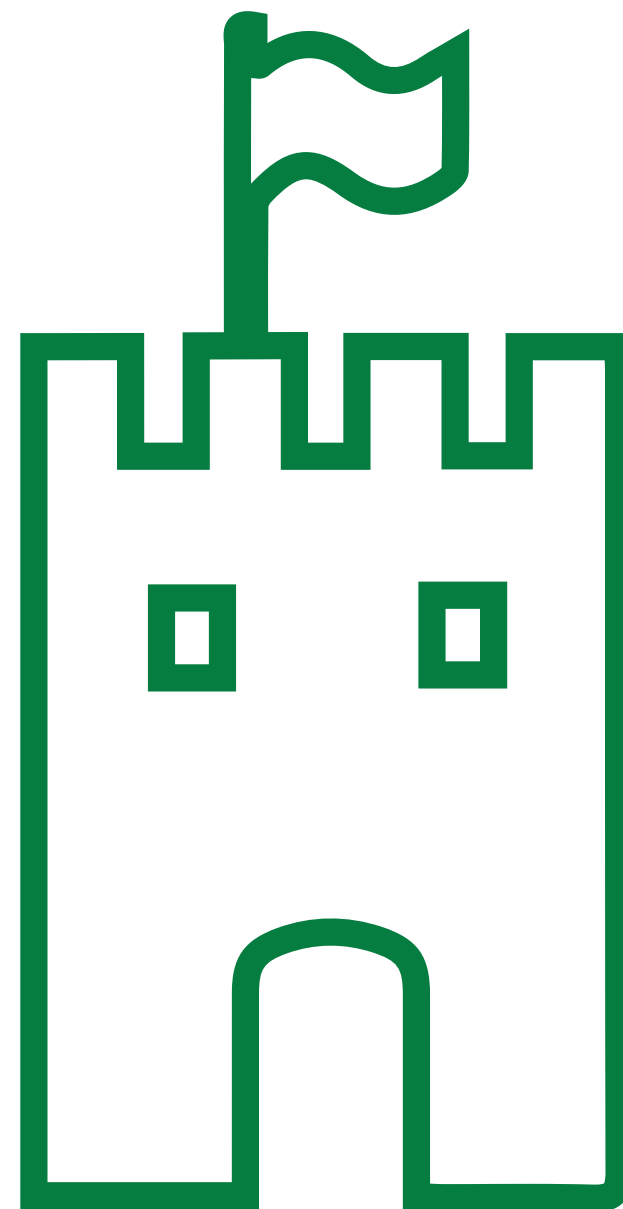
Подводя итог, можно сказать, что вся концепция мероприятий заключается во фразе: «West in East - East in West». То есть для людей с Запада открывается Восток, а для людей с Востока открывается Запад.





# SIGHT & SEEING HISTORICAL monu ments

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ И  
ИСТОРИЧЕСКИЕ ПАМЯТНИКИ



# HISTORICAL MONUMENTS

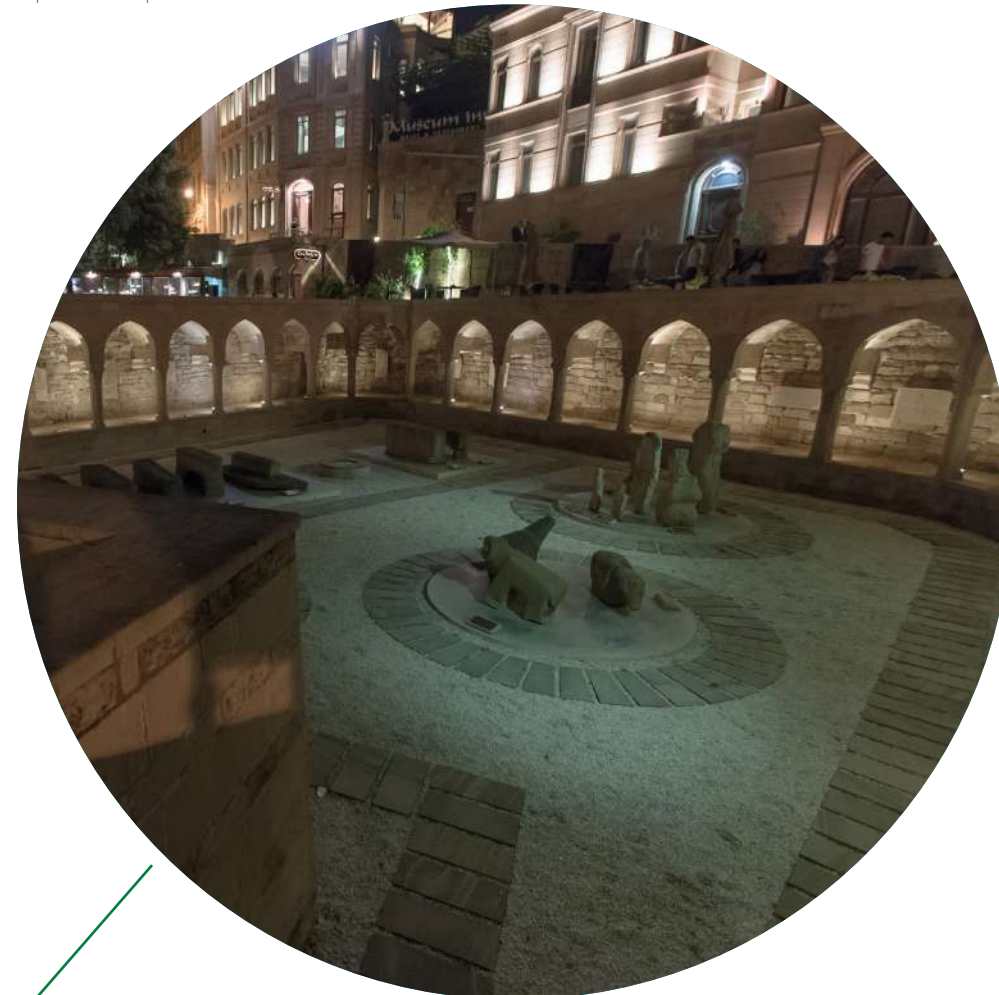
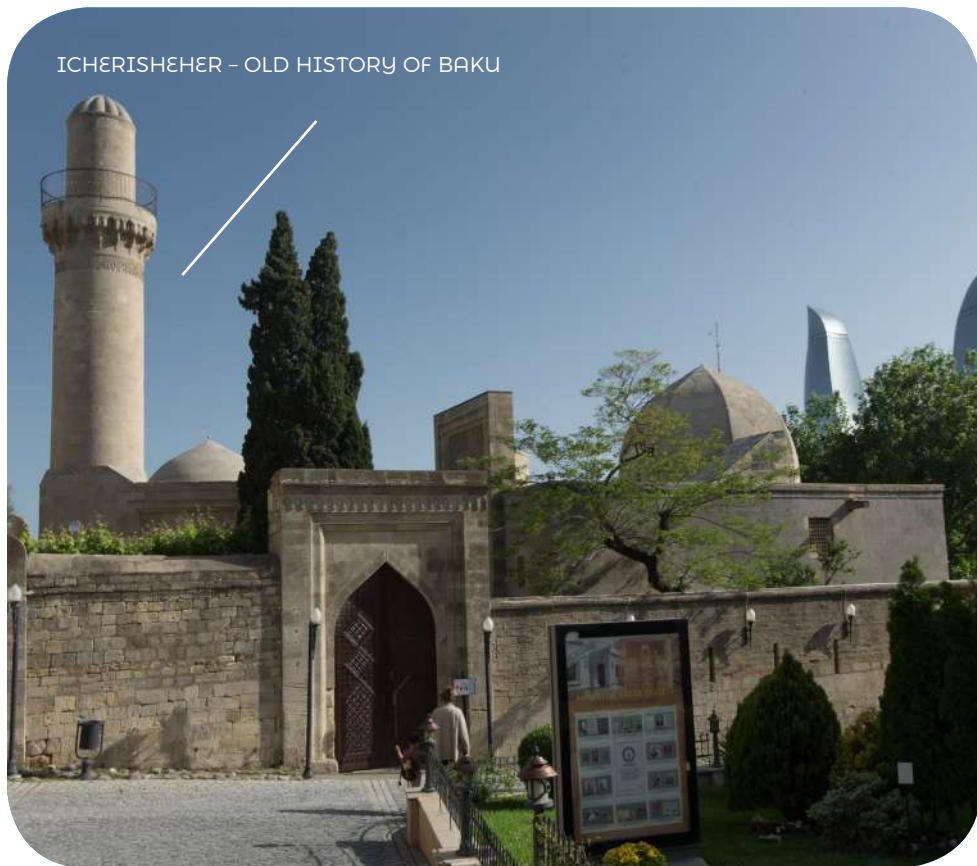
## ИСТОРИЧЕСКИЕ ПАМЯТНИКИ

In ancient times, Baku was one of the most densely populated cities not only in the Southern Caucasus but also in the Middle East. Preserving ancient history, cultural heritage and architecture to the present day Icherisheher is an open-air museum. The Maiden's Tower and the Palace of Shirvanshahs, are included in the UNESCO World Heritage List. Even centuries ago crowded market squares, streets and large estates emerged in Icheri Sheher. Various handicraft sectors were formed and developed here including the production of goods such as pottery, metal and glassware. With its triple row of fortress walls, the Maiden Tower and other fortification facilities, the structure of the city plan was defensive in nature and was very much like a real labyrinth. Enemy troops who entered Icherisheher became lost in these alley as if falling into a stone trap. When we bring to life the narrow streets and squares of the Old City which have survived till the present day, we can clearly see that city life of past centuries has dramatically changed over time. Within the walls of the Old City, it is as if we are returning to the past and hearing the voices of that time.

Издrevле Баку был одним из самых густонаселённых городов не только Южного Кавказа, но и всего Ближнего Востока. Ичеришехер («Внутренний город», крепость) - музей под открытым небом, сохранивший до наших дней историю, культурное наследие, архитектуру древнего Баку. Ичеришехер с великолепной Девичьей башней, дворцом Ширваншахов включен в списки всемирного материального наследия ЮНЕСКО.

В средние века в Ичеришехер появились многолюдные торговые площади, улицы и большие дворы. Здесь сформировались различные виды ремесленничества, развилось производство гончарных, металлических, стеклянных и прочих изделий. Вместе с тройными крепостными стенами, Девичьей башней и фортификационными сооружениями, город являлся мощным бастионом. Его плановая структура, основанная на тактике защиты города, напоминала настоящий лабиринт. Даже если врагу удавалось войти в город, он попадал в каменную ловушку. Изучая узкие улицы и площади этого древнего города, мы видим, насколько со временем изменилась господствовавшая здесь в течение столетий городская жизнь. Крепостные стены Ичеришехер возвращают нас в древность, рядом с ними будто слышны голоса тех далеких героических времен.

ICHERISHEHER - OLD HISTORY OF BAKU



## GOBUSTAN ГОБУСТАН



Gobustan preserve is located in the eastern part of Azerbaijan, in the area of the Boyukdash, Kichikdash and Jingirdagh Mountains of Greater Gobustan. The Gobustan preserve is widely known, not only in our Republic but also worldwide, for its rock engravings and monuments of primitive culture. These monuments are ancient drawings, cupules for preparing drinks and gathering rain water, two-sided hollows for tying-up animals, signs, tamgas, ancient inscriptions and so on. Revealed and registered on more than a thousand rocks and stones these monuments were created by ancient man and are the reflection of his agricultural and intellectual activity. The Petroglyphs of Gobustan are artistic chronicles of the past. They bear great importance both for the study of the pre-history of humanity and for the study of lots of spheres of primitive art: graphics, music, dance, stone processing, etc. Gobustan's monuments cover a period of approximately 20 thousands years beginning from the end of Upper Paleolith till the beginning of our era.

**60 km from Baku**

Гобустанский национальный историко-художественный заповедник расположен на территории гор Бююкдаш, Кичикдаш и Джингирдаг Большого Гобустана, в восточной части Азербайджана. Гобустанский заповедник широко известен своими наскальными изображениями, образцами первобытной культуры не только в нашей стране, но и на мировом уровне. На скалах Гобустана сохранились древние рисунки, чашевидные углубления для приготовления жидкой пищи и сбора дождевой воды, двойные отверстия для привязи животных, знаки, тамги, древние надписи и т.д. Обнаруженные и зарегистрированные на более чем тысячи скалах и камнях эти артефакты были созданы древними людьми и являются отражением их сельскохозяйственной и интеллектуальной деятельности.

Петроглифы Гобустана - художественная летопись прошлого. Они представляют собой огромную важность, как для изучения первобытной истории человечества, так и для изучения многих видов древнего искусства: графики, музыки, танцев, искусства обработки камней. Памятники Гобустана отражают период приблизительно в 20 тысяч лет, с конца Верхнего палеолита до начала нашей эры.

**60 км от Баку**



## YANARDAGH / ЯНАРДАГ

FIRE BURNING FOR MILLENNIA / ЭТОТ ОГОНЬ ГОРИТ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯМИ

Azerbaijan has been historically known as the Land of Fire because of its rich oil and gas resources. The natural fires that have been blazing in various parts of the country for millennia have greatly influenced the beliefs and traditions of the local people and has been celebrated in works of literature and art. An example of this natural phenomenon is found 25 kilometres from Baku, in a place known as Yanardagh located in the village of Mahammadli. The natural gas that seeps onto the surface gives this mountain (whose name translates as 'burning mountain') its famous 'burning' look. In order to protect Yanardagh and attract tourists here, this area was declared a historical, cultural and natural reserve in 2007. Today Yanardagh reserve is a favourite destination for tourists visiting the country. The mountain appears to be covered in tongues of flame from its foot to its peak, resembling red tulips. At first, such an unusual sight may give a strange impression, but this feeling turns into fascination upon watching the fire majestically seep out of the mountain core.

**25 km from Baku**



Азербайджан с его богатыми нефтяными и газовыми месторождениями издревле известен как Страна огней. Тысячи лет горящие на территории страны природные огни оказали влияние на верования людей, нашли воплощение в произведениях литературы и искусства. Одним из таких уникальных природных памятников является Янардаг, расположенный в 25 км от Баку, в селе Меммедли Абшеронского района. Здесь из-за газа, вырывающегося из недр земли, «горит» целая гора.

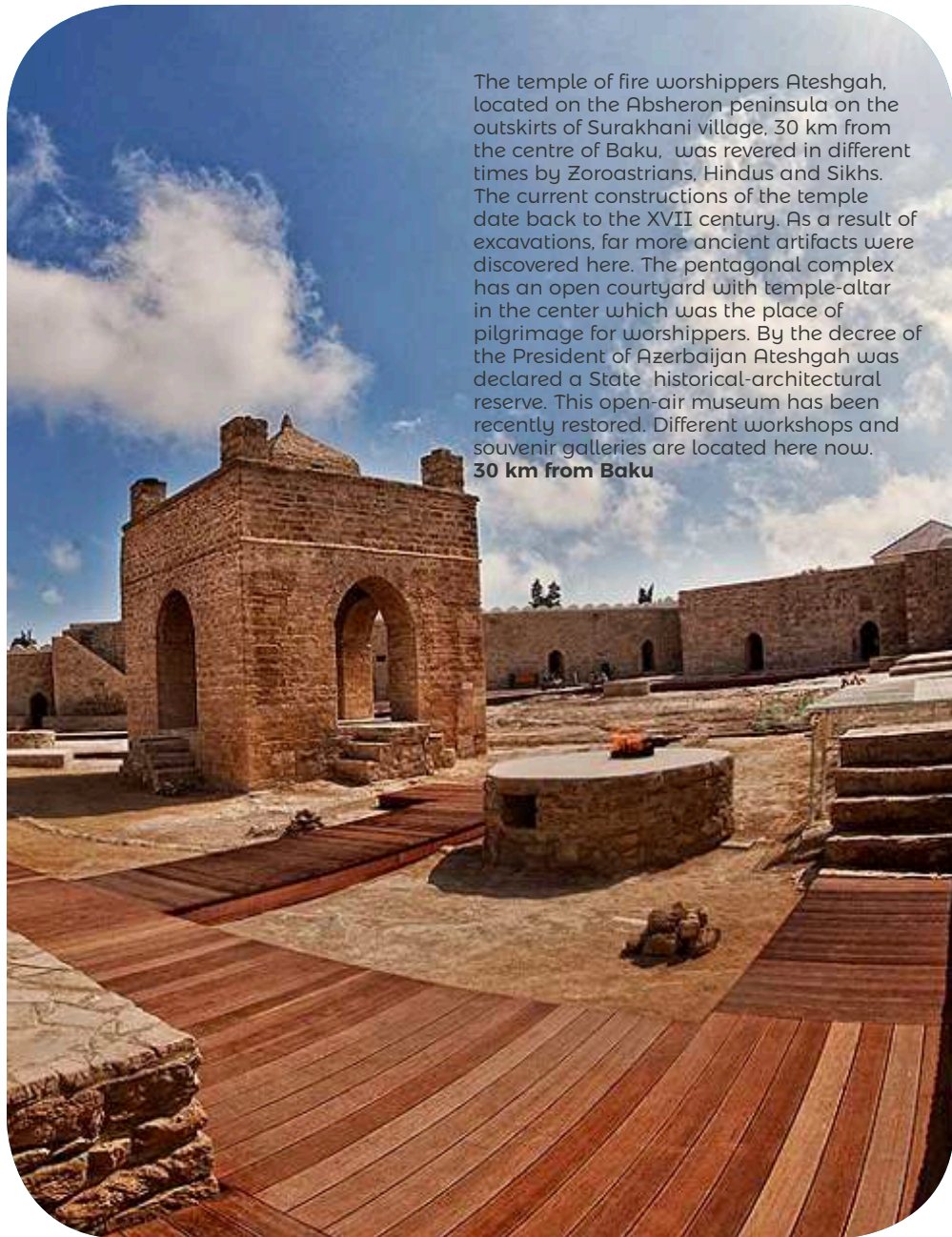
В 2007 году эта территория объявлена государственным историко-культурным и природным заповедником.

Янардаг - излюбленное место посещения туристов из разных стран. От подножия и по всему склону гора словно усеяна красными тюльпанами - язычками пламени. Поначалу увиденное вызывает у человека странное ощущение, потом приходит чувство изумления от этой картины.

**25 км от Баку**

## ATASHGAH

АТЕШГЯХ



The temple of fire worshippers Ateshgah, located on the Absheron peninsula on the outskirts of Surakhani village, 30 km from the centre of Baku, was revered in different times by Zoroastrians, Hindus and Sikhs. The current constructions of the temple date back to the XVII century. As a result of excavations, far more ancient artifacts were discovered here. The pentagonal complex has an open courtyard with temple-altar in the center which was the place of pilgrimage for worshippers. By the decree of the President of Azerbaijan Ateshgah was declared a State historical-architectural reserve. This open-air museum has been recently restored. Different workshops and souvenir galleries are located here now.

**30 km from Baku**



Храм огнепоклонников в Азербайджане - Атешгях, в разное время почитавшийся последователями зороастризма, находится на Апшеронском полуострове, на окраине поселка Сураханы в 30 км от центра Баку. Пятиугольный комплекс имеет открытый двор с храмом-алтарём в центре.

Современные постройки комплекса храма датируются XVII веком. В результате раскопок здесь обнаружены и гораздо более древние артефакты. Распоряжением Президента Азербайджанской Республики объявлен Государственным историко-архитектурным заповедником. Этот музей под открытым небом был отреставрирован. Сейчас здесь расположены также различные мастерские и сувенирные галереи.

**30 км от Баку**

## SIGHTSEEING

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

The Baku Ferris wheel with a height of 60 meters is located in the new part of the Seaside National Park, stretching to State Flag Square. Construction of the Ferris wheel began in September 2013. Before that time, a Ferris wheel with a height of 30 meters was already operating in Baku. On March 12, 2014 the Ferris wheel opened for residents and guests of Baku. A full circle of the Ferris wheel lasts in 10-20 minutes.

Бакинское колесо обозрения высотой в 60 метров расположено в новой части Приморского национального парка, протянувшейся до площади Государственного флага. Строительство колеса обозрения началось в сентябре 2013 года. До этого времени в Баку уже действовало колесо обозрения, высота которого составляла 30 метров. 12 марта 2014 года колесо обозрения открылось для жителей и гостей Баку. Полный круг колесо обозрения совершает за 10-20 минут.

## BAKU FUNICULAR RAILWAY

БАКИНСКИЙ ФУНИКУЛЁР

Baku's funicular railway has been operating since 1960. It connects the square on Neftchilar Avenue and Highland Park. The length of the railway tracks is 455 meters. Carriage capacity is 28 people. From the cable car, passengers enjoy a magnificent panorama of the city and the Caspian Sea.

Функционирует с 1960 года. Соединяет площадь на проспекте Нефтяников и Нагорный парк. Длина железнодорожных путей составляет 455 метров. Вместимость вагона 28 человек. С вагона фуникулёра пассажирам открывается великолепная панорама города и Каспийского моря.



## MAIDEN TOWER

ДЕВИЧЬЯ БАШНЯ



The exact date of construction of the Maiden Tower is unknown. In the 12th century the Maiden Tower became part of the defensive system of Baku and was the main stronghold of the Baku fortress - one of the most powerful fortresses of the Shirvanshahs. But later studies of the Maiden Tower completely refuted all previous assumptions about its defensive purpose. In the XVIII-XIX centuries, the Maiden Tower was used as a beacon. On the facade of the tower from the entrance side there is a stone with an inscription in Kufic handwriting which says: «The Tower of Masud, the son of Dawood.» Since 2010, with the aim of popularizing the Maiden Tower, the International Festival of Art «The Maiden's Tower» is held, in which artists from various countries adorn the tower with mock-ups.

Точная дата постройки Девичьей башни неизвестна. В XII веке Девичья башня вошла в оборонительную систему Баку и явилась главной цитаделью Бакинской крепости — одной из самых мощных крепостей Ширваншахов. Но позднейшие исследования Девичьей башни полностью опровергли все предположения об оборонительном её предназначении. В XVIII-XIX веках Девичья башня использовалась как маяк. На фасаде башни со стороны входа находится вставной камень с надписью, которая сделана кувфическим почерком и гласит: «Башня Масуда, сына Давуда». С 2010 года с целью популяризации Девичьей башни проводится международный фестиваль искусства «Девичья башня», в рамках которого художники из различных стран украшают картинами макеты башни.



### ТРИ ПРИЧИНЫ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ БЕСПЛАТНЫМ ИНТЕРНЕТОМ В БАКУ «BAKU LOVES YOU»

Большая зона покрытия  
Бесплатный интернет будет доступен для вас во время прогулки по всей набережной до самой Площади государственного флага и поможет вам узнать больше об истории Старого города – «Ичеришехер».

Простая регистрация  
Три легких шага для подключения:

### THREE REASONS TO USE FREE INTERNET IN BAKU "BAKU LOVES YOU"

Wide coverage area  
You will be able to use free internet while walking along the embankment towards the National Flag Square. By using free internet you can learn more about the history of the Old city – "Icherisheher".

Simple registration  
Three easy steps to get connected:



Это действительно **БЕСПЛАТНО**  
Пользуясь интернетом, вы не тратите никаких средств. Проект является совместной общественной инициативой Министерства транспорта, связи и высоких технологий и производственного объединения «Бакинская телефонная связь».

It is really **FREE**  
You will not have to spend any money on the internet. The project is a joint public initiative of the Ministry of Transport, Communication and High Technologies and Baku Telephone Communications Production Association.

\* Пароль, отправленный вам посредством SMS-сообщения, предоставляет доступ к подключению только одного устройства и лишь на один час. Однако вы можете еще трижды в течение суток воспользоваться услугой бесплатного интернета.

\*The password sent via SMS will allow you to connect to only one device within one hour. Still, you will be able to use free internet service repeatedly three times a day.



## SHIRVANSHAHS' PALACE

ДВОРЕЦ ШИРВАНШАХОВ

The palace was the former residence of the rulers of the Shirvanshahs. It is a complex where, in addition to the palace itself, can also be found a courtyard of the Diwan-khana, the courthouse, the Shirvanshahs' burial vault, the palace mosque of 1441 with its minaret, the bathhouse and the mausoleum of the court scholar, Sayid Yahya Bakuvi. The palace complex was built in the period from the XIII to the XVI century. On the palace itself, no inscriptions have survived. Therefore, the time of its construction is determined by the dates on the inscriptions on various architectural monuments, which relate to the palace complex. In 1964, the palace complex was declared a museum-preserve. In 2000, a unique architectural and cultural ensemble, along with the fortified walls enclosed by the historic part of the city and the Maiden Tower, was included in the UNESCO World Heritage List. The Shirvanshahs Palace is considered one of the pearls of the architecture of Azerbaijan.



Бывшая резиденция правителей государства Ширваншахов. Представляет собой комплекс, куда помимо самого дворца также входят дворик Диван-хана, усыпальница Ширваншахов, дворцовая мечеть 1441 года с минаретом, баня и мавзолей придворного учёного Сейида Яхья Бакуви. Дворцовый комплекс был построен в период с XIII по XVI век. На самом здании дворца никаких надписей не сохранилось. Поэтому время его постройки определяется по датам в надписях на архитектурных памятниках, которые относятся к комплексу дворца. В 1964 году дворцовый комплекс был объявлен музеем-заповедником. В 2000 году уникальный архитектурный и культурный ансамбль, наряду с обнесёнными крепостными стенами исторической частью города и Девичьей башней, был включён в список Всемирного наследия ЮНЕСКО. Дворец Ширваншахов считается одной из жемчужин архитектуры Азербайджана.

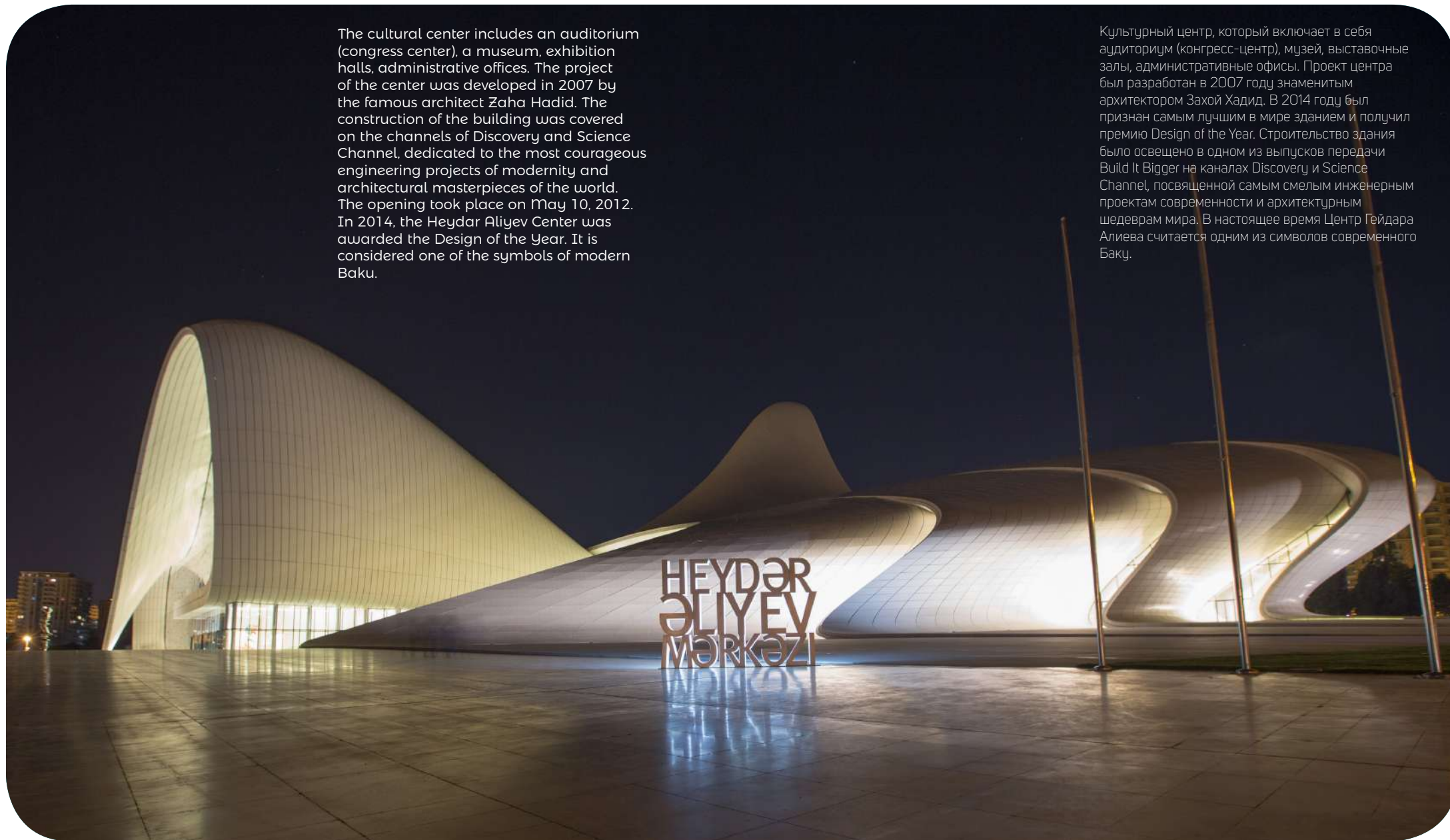


## HEYDAR ALIYEV CENTER

ЦЕНТР ГЕЙДАРА АЛИЕВА

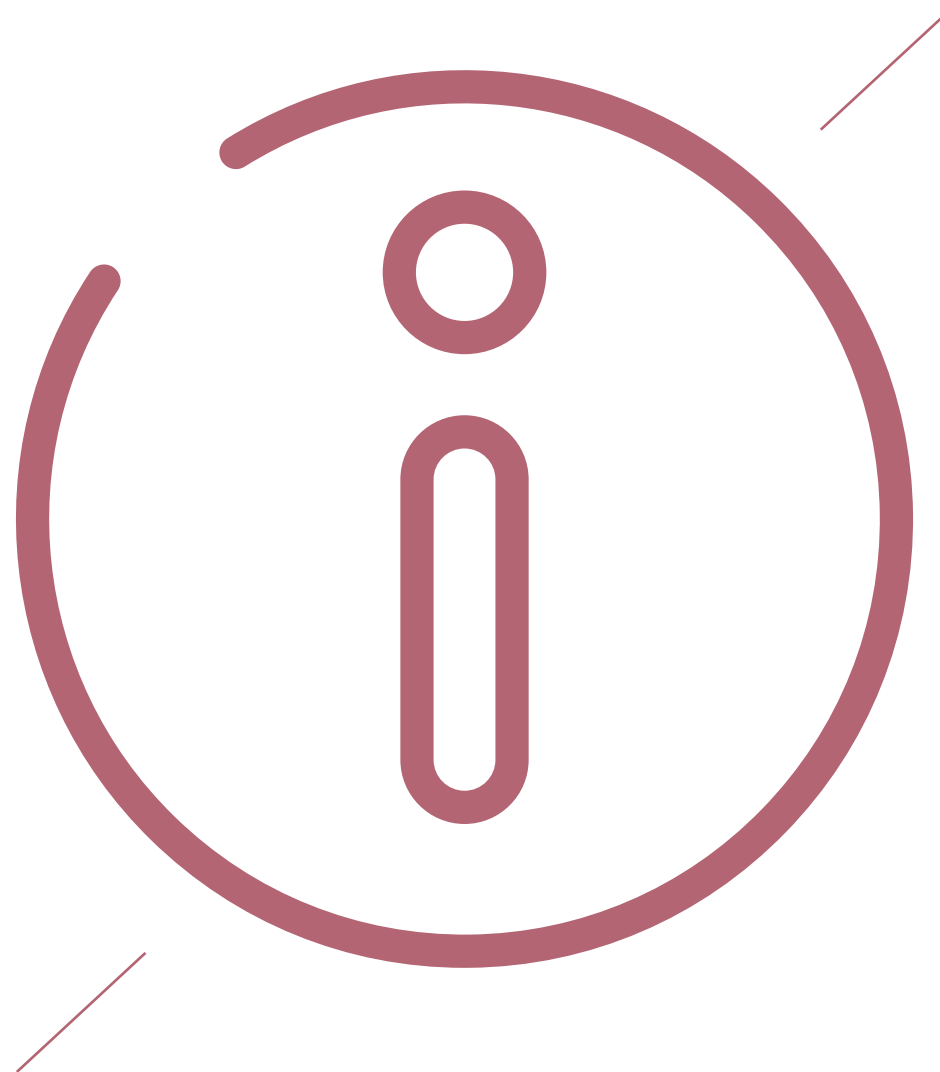
The cultural center includes an auditorium (congress center), a museum, exhibition halls, administrative offices. The project of the center was developed in 2007 by the famous architect Zaha Hadid. The construction of the building was covered on the channels of Discovery and Science Channel, dedicated to the most courageous engineering projects of modernity and architectural masterpieces of the world. The opening took place on May 10, 2012. In 2014, the Heydar Aliyev Center was awarded the Design of the Year. It is considered one of the symbols of modern Baku.

Культурный центр, который включает в себя аудиториум (конгресс-центр), музей, выставочные залы, административные офисы. Проект центра был разработан в 2007 году знаменитым архитектором Захой Хадид. В 2014 году был признан самым лучшим в мире зданием и получил премию Design of the Year. Строительство здания было освещено в одном из выпусков передачи Build It Bigger на каналах Discovery и Science Channel, посвященной самым смелым инженерным проектам современности и архитектурным шедеврам мира. В настоящее время Центр Гейдара Алиева считается одним из символов современного Баку.



# INFO DESK

ИНФО-СПРАВОЧНИК



## ASAN VISA - QUICK AND CONVENIENT

In January 2017, the ASAN visa portal was launched in Azerbaijan. For a length of stay in the country of up to 30 days, a one-time electronic visa can be obtained from the portal and is available within 3 working days after payment and sent directly to the applicant's e-mail. The state fee is 20 US dollars for a visa.

Applications for electronic visa via the portal are intended for individuals, families (at least 2, maximum 10 people) and groups (minimum 10, maximum 300 people). The simplification of visa procedures has a positive impact on the flow of tourists into the country. After the introduction of electronic visas, the number of tourists arriving in Azerbaijan increased by 11 percent in 2016.

Bear in mind that, visa procedures in international airports of Azerbaijan for citizens of the United Arab Emirates have been simplified since November 2015; for citizens of Kuwait, Qatar, Oman, Saudi Arabia, Japan, China, Bahrain, the South Korea, Malaysia, Indonesia and Singapore since February 2016. After the introduction of electronic visas, the number of tourists coming from European countries has also increased. In addition, according to statistics, about 70 percent of visitors are citizens of states that enjoy a visa-free regime with Azerbaijan.

[www.evisa.gov.az](http://www.evisa.gov.az)



## ASAN VIZA - БЫСТРО И УДОБНО

С января 2017 года в Азербайджане запущен портал «ASAN Viza». Лица, обратившемуся посредством портала для получения одноразовой 30-дневной электронной визы, после оплаты виза будет отправлена на его электронную почту в течение 3-х рабочих дней. Государственная пошлина за визу составляет 20 долларов США. Электронные визовые обращения предусматриваются на одного человека, семью (не менее 2, не более 10 человек) или на группу (не менее 10, не более 300 человек).

Упрощение визовых процедур позитивно влияет на туристический поток в страну. После введения электронной визы, в 2016 году число приехавших в Азербайджан туристов выросло на 11 процентов. Напомним, что с ноября 2015 года обеспечено упрощенное оформление визы в международных аэропортах Азербайджана для граждан ОАЭ, а с февраля 2016 года - для граждан Кувейта, Катара, Омана, Саудовской Аравии, Японии, Китая, Бахрейна, Южной Кореи, Малайзии, Индонезии и Сингапура. После введения электронной визы также выросло число туристов, приезжающих из европейских стран. Вместе с тем, согласно статистике, примерно 70 % лиц, приезжающих в Азербайджан, - это граждане государств, с которыми не действует визовая система.

## CALL CENTERS

СПРАВОЧНИК ТЕЛЕФОННЫХ НОМЕРОВ

**147 - INFORMATION CENTER OF THE MINISTRY OF CULTURE AND TOURISM**

**101 - FIRE-PREVENTION**

**102 - POLICE**

**103 - AMBULANCE**

**112 - MINISTRY FOR EMERGENCY SITUATIONS**

**113 - AMBULANCE FOR TRAFFIC ACCIDENT**

**919 - STATE MIGRATION SERVICE**

**LOST PROPERTY OFFICE**  
(+994 12) 590 91 19

**AIRPORT DIRECTORY**  
(+994 12) 497 27 27

**RAILWAY STATION DIRECTORY**  
(+994 12) 493 93 66

**SEA PORT DIRECTORY**  
(+994 12) 493 08 68

**TAXI 189 / UBER / \*9000 / \*2424**



## TOURISM INFORMATION CENTERS

### ИНФОРМАЦИОННО-ТУРИСТИЧЕСКИЕ ЦЕНТРЫ

#### BAKU

70, U.Hajibeyli str.  
(+994 12) 498 12 44  
tic\_baku@box.az  
www.baku.  
azerbaijan.travel

#### GANDJA

31, Hasan Aliyev str.  
(+994 22) 266 24 83  
(+994 22) 266 23 83  
info@ganja.travel  
www.ganja.travel

#### KHACHMAZ

13, Z.Taghiyev str.  
(+994 23) 325 16 51  
info@khachmaz.travel  
www.khachmaz.travel

#### ISMAILLY

61, Haydar Aliyev ave.  
The building of  
Cultural Center of  
Ismailly  
(+994 20) 285 17 20  
ismailliturizm@mail.ru

#### SHEKI

City Walls complex,  
craftsman house,  
2nd floor  
(+994 24) 244 60 95  
(+994 44) 277 13 40  
info@sheki.travel  
www.sheki.travel

#### ZAGATALA

2, Heydar Aliyev str.  
(+994 24) 225 41 43  
info@zagatala.travel  
www.zagatala.travel

#### LANKARAN

99, Z. Aliyeva str.  
The building of  
Cultural Center of  
Lankaran  
(+994 25) 254 57 05  
info@lankaran.travel  
www.lankaran.travel

#### NAKHCHIVAN

8, Tabriz ave.  
(+994 36) 545 77 55  
(+994 36) 545 77 55  
turizm@nakhchivan.az  
www.turizm.nakhchivan.az

#### SHAMAKHI

80, N.Narimanov str.  
(+994 20) 265 10 22  
info@shamakhi.travel  
www.shamakhi.travel

#### GUBA

135, Heydar Aliyev str.  
(+994 23) 335 36 18  
info@guba.travel  
www.guba.travel

#### GABALA

near by Haydar Aliyev park.  
The building of  
Cultural Center of Gabala  
(+994 24) 205 22 56  
qebeleturizm@gmail.com

## EMBASSIES IN BAKU

### IN EMERGENCY CASES YOU CAN CONTACT YOUR EMBASSY

#### AUSTRIA

90 A, Nizami str.  
The Landmark III, floor 7  
(+994 12) 465 99 33  
Fax: (+994 12) 465 99 94  
www.bmeia.gov.at/baku

#### BELARUS

8, N.Rafiyev str.  
(+994 12) 489 56 80  
Fax: (+994 12) 489 56 77  
www.azerbaijan.mfa.gov.by

#### FRANCE

7, R.Rza str.  
(+994 12) 490 81 00  
(+994 12) 490 81 20  
(+994 12) 490 81 30  
Fax: (+994 12) 490 81 01  
www.ambafrance-az.org

#### IRAN

4, B.Sardarov str.  
Tel: (+994 12) 492 44 07  
(+994 12) 492 80 06  
Fax: (+994 12) 498 07 33  
www.iranembassy.az  
**Yasamal office of Iran  
embassy**  
17 Sharifzadeh str.  
(+994 12) 434 19 76, 434 03 40  
Fax: (+994 12) 433 03 61

#### JORDAN

44, J.Jabbarly str.  
Caspian Plaza 2, floor 15  
(+994 12) 437 31 21  
(+994 12) 437 31 22  
Fax: (+994 12) 437 31 23

#### GREAT BRITAIN

45 A, Khaghani str.  
Landmark II  
(+994 12) 437 78 78  
www.gov.uk/world/azerbaijan

#### CHINA

67, Khagani str.  
(+994 12) 498 62 57  
(+994 12) 493 65 87  
Fax: (+994 12) 498 00 10  
www.az.china-embassy.org

#### GERMANY

69, Nizami str.  
ISR-Plaza, 7th and 10th floor  
(+994 12) 465 41 00  
Fax: (+994 12) 465 41 25/28  
www.baku.diplo.de

#### INDONESIA

45, S.Dagly str.  
house 29, block 523  
(+994 12) 597 05 14  
(+994 12) 596 21 68

#### JAPAN

1033 Izmir str, Hyatt  
Tower III,  
the 5th and 6th floors,  
(+994 12) 490 78 18  
(+994 12) 490 78 19  
Fax: (+994 12) 490 78 20  
www.az.emb-japan.go.jp

#### EGYPT

7, H.Aliyev str.  
(+994 12) 498 79 06  
Fax: (+994 12) 498 79 54

#### CZECH REPUBLIC

44, J.Jabbarly str.  
Caspian Plaza 3, floor 16  
(+994 12) 436 85 55  
(+994 12) 436 85 56  
Fax: (+994 12) 436 85 57  
www.mzv.cz/baku

#### HUNGARY

72, M.Mansur str.  
Icherisheher  
(+994 12) 497 45 81  
(+994 12) 497 45 82  
www.mfa.gov.hu

#### INDIA

31/39 O.Karimov str.  
(+994 12) 564 63 54  
(+994 12) 564 63 44  
Fax: (+994 12) 447 25 72

#### KAZAKHSTAN

H.Aliyev str. turn 15, house 8  
(+994 12) 465 62 48,  
(+994 12) 465 65 47  
Fax: (+994 12) 465 62 49  
www.embassypages.com

## EMBASSIES IN BAKU

### IN EMERGENCY CASES YOU CAN CONTACT YOUR EMBASSY

#### KUWAIT

6, A.Aliyev str.  
(+994 12) 596 81 72  
(+994 12) 596 81 73  
Fax: (+994 12) 596 81 75  
E-mail: sec@kuwaitembassy.az

#### MOROCCO

228 B, H.Aliyev str.  
(+994 12) 480 25 44  
Fax: (+994 12) 480 25 42

#### PAKISTAN

106, Ataturk Ave.  
(+994 12) 436 08 39  
(+994 12) 436 08 40  
Fax: (+994 12) 436 08 41

#### SWITZERLAND

9, Boyuk Gala, Icherisheher  
(+994 12) 437 38 50  
(+994 50) 204 10 31  
Fax: (+994 12) 437 38 51

#### KINGDOM OF SAUDI ARABIA

37, S.Dagly str.  
(+994 12) 497 23 05  
Fax: (+994 12) 497 23 02

#### REPUBLIC OF KOREA

H.Aliyev str, cross 1, house 12  
(+994 12) 596 79 01 / 02 / 03  
Fax: (+994 12) 596 79 04  
www.aze.mofa.go.kr

#### MONTENEGRO CONSULATE

I.Gurdgashenly str. block 492  
(+994 12) 497 89 93  
Fax: (+994 12) 497 48 44

#### RUSSIA

17, Bakikhanov str.  
(+994 12) 597 08 70  
Fax: (+994 12) 597 16 73  
www.embrus-az.com

#### TURKEY

134, S.Vurgun str.  
(+994 12) 444 73 20  
(+994 12) 444 73 21  
Fax: (+994 12) 444 73 55  
www.baku.be.mfa.gov.tr

#### UZBEKISTAN

Badamdar sett, 1st highway, 9th turn, house 437  
(+994 12) 497 25 49  
Fax: (+994 12) 497 25 48

#### MOLDOVA

520, H.Javid ave. block 12  
(+994 12) 510 15 38  
Fax: (+994 12) 510 52 91

#### POLAND

2, Kichik Gala str. Icherisheher  
(+994 12) 492 01 14  
(+994 12) 497 47 08  
Fax:(+994 12) 492 02 14  
www.baku.msz.gov.pl

#### ROMANIA

125A, H.Aliyev str.  
(+994 12) 465 63 78  
Consular Section  
(+994 12) 465 09 25  
Fax: (+994 12) 465 60 76  
www.mae.ro

#### TAJIKISTAN

20 Baghlar str.  
Badamdar sett.  
(+994 12) 502 14 32

#### UNITED STATES OF AMERICA

111, Azadlig ave.  
(+994 012) 488 33 00  
Fax: (+994 012) 488 33 10  
www.usembassy.gov

## TAX FREE SYSTEM IN AZERBAIJAN

The Tax Free system used internationally when dealing with tourists has just been launched in Azerbaijan. In order to benefit from the Tax Free option, one must present receipts of transactions for purchased goods whose total value should be no less than 300 AZN (including the value-added tax). In Azerbaijan, for all goods, value-added tax is equal to 18%. For each purchased item, 20% of the value-added tax will be withheld as a service fee and the rest will be reimbursed. The item must be taken out of the country within 90 days following the purchase, after which the value-added tax will no longer be reimbursed. On leaving Azerbaijan, one must present the items and their receipts at customs. Payment can be made either in local or foreign currency. Tax Free is not extended to the following: excise goods, grocery items, medications and pharmaceutical items, objects constituting the country's historical and cultural heritage, objects exempt from value-added tax at the time of purchase, objects which require a license in order to be exported out of the country, unaffected, untreated and unsorted gemstones, bar-shaped pieces of precious metals, goods transported in unaccompanied baggage, vehicles and their spare parts. The Tax Free system is operation in all international airports of Azerbaijan. In the future, this system will be available at all border checkpoints. Currently, the Tax Free system is connected to more than 250 shops and shopping centers.

[www.taxfree.az](http://www.taxfree.az)



## СИСТЕМА TAX FREE В АЗЕРБАЙДЖАНЕ

С 2016 года в Азербайджане действует система Tax Free для иностранных туристов. Для использования возможностей Tax Free стоимость товаров, купленных по одной электронной счет-фактуре, не должна быть менее 300 манатов (с учетом налога на добавленную стоимость). Ставка НДС на все товары в Азербайджане составляет 18 процентов. Из суммы НДС за приобретенный товар будет вычтено 20 процентов в счет оплаты за услуги, остальная сумма будет возвращена. Товары должны быть вывезены с территории страны в течение 90 дней со дня покупки. После истечения этого срока сумма НДС не возвращается.

Во время отъезда из Азербайджана купленный товар и электронную налоговую счет-фактуру необходимо предъявить на таможене в аэропорту. Оплата производится в иностранной или национальной (местной) валюте. Tax Free не распространяется на следующие товары: акцизные товары; продовольственные товары; лекарственные препараты и медицинское оборудование; товары, считающиеся культурно-исторической ценностью страны; товары, продажа которых освобождена от НДС внутри страны; товары, для экспорта которых необходима лицензия; необрабленные, необработанные или несортированные драгоценные камни; драгоценные металлы в виде слитков; товар, вывозимый с территории Азербайджана без сопровождения; транспортные средства и запчасти к ним.

Система Tax Free действует во всех международных аэропортах Азербайджана. В будущем эта система начнет работать на всех контрольно-пропускных пунктах республики. В настоящее время к системе Tax Free в Азербайджане подключено свыше 250 магазинов и торговых центров.

## INFORMATION FOR TOURISTS

### CLIMATE

Azerbaijan is a fascinating country with its rich, unique, natural beauty and stunning shades. 9 out of 11 major climate zones on Earth can be witnessed here. The country is situated at the junction of moderate and subtropical zones, so the climate is varied. The average temperature in January varies from +3 to +10 degrees and reaches +26, +35 degrees in July and August. Precipitation is low.

### LANGUAGE

The official language is Azerbaijani. Azerbaijani belongs to the Turkish group of languages and at the same time is very close to the Turkish accent. The vast majority of the population speak Russian fluently. In hotels, bars, shopping and business centers, English is also used.

### PHOTO AND VIDEO SHOOTING

You can take the usual tourist photos and videos (with the exception of some objects), but while taking a photo of strangers on the street or in any public place, as a matter of courtesy, it is advisable to ask permission.

### ALCOHOLIC DRINKS

All restaurants and bars serve alcohol. In addition, anyone can buy alcohol without restriction from market or shops.

### WORKING HOURS

Weekends are usually Saturday and Sunday (mainly for public offices, Additionally, official holidays are days off. Private companies sometimes operate on Saturdays. The vast majority of the shops and supermarkets are open daily. Working days start between 8am and 9a , commercial facilities close between 9pm and 11pm, restaurants and bars - much later.

### MEDIA AND INFORMATION

In Azerbaijan, 9 national and regional TV channels are available, as well as various radio stations. In addition, via satellite and cable TV, you can watch the channels of numerous countries all over the world. Hotels also offer a package of local and foreign channels. Besides many local newspapers and journals, periodicals in English and Russian are available.

### MEDICAL SERVICES

At state medical centers, emergency help is provided free of charge. The ambulance service is available 24 hours a day by calling (012) 103. There are also many private medical clinics and centers where the vast majority of doctors know English Some pharmacies are open throughout the night.

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ТУРИСТОВ

### КЛИМАТ

Азербайджан удивительно красивая страна неповторимых природных контрастов. Здесь наблюдается 9 из 11 основных климатических поясов земного шара. Средняя температура в январе меняется от +3° до +10°С. В июле-августе - достигает +26 - +35 градусов. Количество атмосферных осадков небольшое.

### ЯЗЫК

Государственный язык - азербайджанский. Азербайджанский язык входит в тюркскую группу языков. Более половины населения свободно владеет русским языком. В отелях, барах, торговых и бизнес-центрах также распространен английский язык.

### ФОТО-ВИДЕО СЪЕМКИ

Туристам разрешается производить фото и видеосъемки (за исключением некоторых объектов). Но если на улице, в общественном месте вы фотографируете незнакомого человека, то из вежливости надо попросить у него разрешения.

### СПИРТНЫЕ НАПИТКИ

Во всех ресторанах и барах подаются спиртные напитки. Спиртные напитки можно также купить в маркетах и небольших магазинах.

### ВРЕМЯ РАБОТЫ

Дни отдыха - суббота и воскресенье (в основном для служащих государственных учреждений), а также официальные праздники. На частных предприятиях рабочими бывают и субботние дни. Магазины и супермаркеты работают во все дни недели, без выходных. Рабочий день начинается в 8.00-9.00, торговые объекты открыты до 21.00 - 23.00 часов, рестораны и бары работают до более позднего времени.

### МЕДИА-ИНФОРМАЦИЯ

В Азербайджане действуют 9 национальных телевизионных каналов, региональные ТВ-каналы, а также различные радиоканалы. Наряду с этим, посредством систем спутникового и кабельного телевидения можно смотреть телеканалы различных стран мира. В отелях предлагаются пакеты местных и зарубежных ТВ. Кроме местных газет и журналов в продаже также имеется периодическая печать на английском, русском языках.

### МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В государственных учреждениях здравоохранения срочная медицинская помощь оказывается бесплатно. В службу скорой медицинской помощи можно обращаться круглосуточно, набрав номер (012)103. Есть множество частных медицинских клиник и центров, большинство врачей знают английский язык. Некоторые аптеки работают круглосуточно.

## INFORMATION FOR TOURISTS

### COMMUNICATIONS AND INTERNET

There is a high level of communication services. At the hotels you can call internationally, use fax and internet services. In the city there are many coin-operated payphones. The Internet is also developing rapidly all over the country. Mobile communications on the GSM 900 standard operate all over the country. There are three mobile operators in Azerbaijan: Azercell, Bakcell and Nar. The international dialling code for Azerbaijan is + 994, Baku 12.

### SECURITY

Azerbaijan is the most stable and secure country in the region. Law and order is present in the streets of cities. Azerbaijanis are very law-abiding and friendly people and respect other people's traditions and customs. Tourists feel very comfortable here.

### ISSUES RELATED TO ARMENIA AND AZERBAIJAN, NAGORNO-KARABAKH CONFLICT

The Nagorno-Karabakh region and seven surrounding districts of Azerbaijan are currently under the occupation of Armenian armed forces. Therefore, foreign tourists visiting Nagorno-Karabakh through Armenia are perceived negatively in Azerbaijan. Visiting occupied territories is in contravention to international law and considered as an illegal visit. If tourists have visited Nagorno-Karabakh and there are relevant records in his passport, he will not be given a visa to come to Azerbaijan. This issue should be approached with patience and in all seriousness in order to show respect to the feelings of Azerbaijanis. Moreover, Azerbaijan cannot ensure the safety of tourists in the occupied territories.

### CURRENCY

The national currency is the manat. Exchange of any currency is possible in banks and many exchange offices. Banks are usually open on weekdays (some on Saturdays) from 10 A.M. to 5 P.M. You can also check some hotels for currency exchange points.

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ТУРИСТОВ

### СВЯЗЬ - ИНТЕРНЕТ

Стационарные и мобильные услуги связи находятся на высоком уровне. В отелях можно заказать международные телефонные переговоры, воспользоваться услугами интернета. В столице имеется сеть таксофонов, жетоны продаются в газетных киосках.

По всей стране функционирует мобильная связь GSM 900. В Азербайджане действуют три оператора мобильной связи: Azercell, Bakcell и Nar. Международный код страны - +994, код Баку - 12.

### БЕЗОПАСНОСТЬ

Азербайджан - стабильная и безопасная страна, где царит закон и порядок. Азербайджанцы - гостеприимны, искренни, законопослушны, толерантны, с уважением относятся к обычаям и традициям других народов. Здесь туристы чувствуют себя спокойно и комфортно.

### АРМЯНО-АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ, НАГОРНО-КАРАБАХСКИЙ КОНФЛИКТ

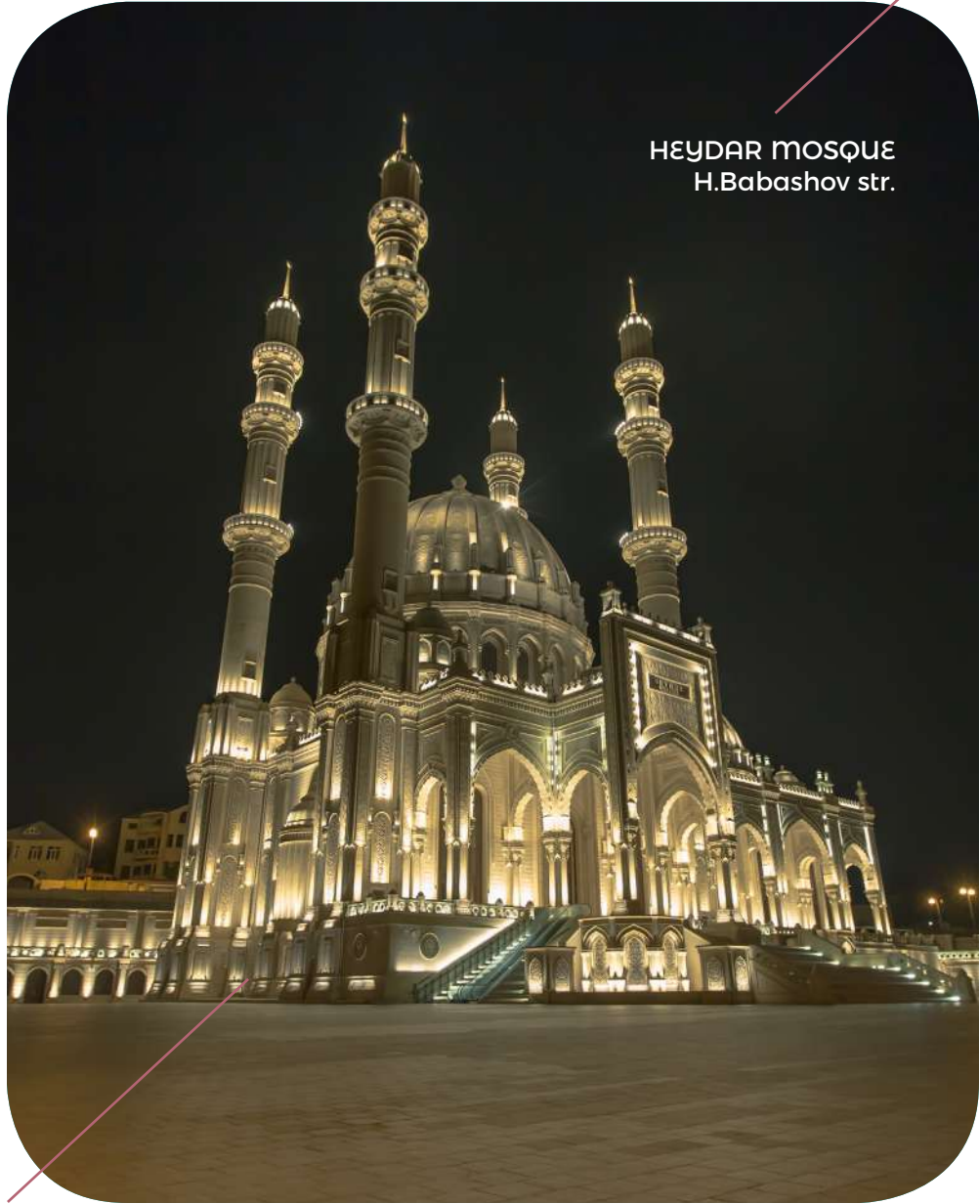
Нагорно-карабахский регион Азербайджана и семь прилегающих к нему районов в настоящее время находятся под оккупацией вооруженных сил Армении. В Азербайджане негативно воспринимается поездка иностранных туристов в Нагорный Карабах через территорию Армении. Поездка в оккупированные регионы противоречит нормам международного права. Если турист побывал в Нагорном Карабахе и в его паспорте имеется соответствующая отметка, то ему не выдается виза для въезда в Азербайджан. К этому вопросу необходимо относиться с пониманием и со всей серьезностью, проявляя уважение к чувствам азербайджанцев. Кроме того, на оккупированных территориях Азербайджан не может гарантировать безопасность туристов.

### ВАЛЮТА

Национальная валюта - манат. Банки и обменные пункты могут производить операции по купле-продаже любой валюты. Банки работают пять дней в неделю (иногда и в субботу) с 10.00 до 17.00-18.00. Также в некоторых отелях предоставляются услуги обмена валюты.

# RELIGIOUS PLACES

РЕЛИГИОЗНЫЕ МЕСТА



**HEYDAR MOSQUE**  
H.Babashov str.



**SYNAGOGUE OF GEORGIAN JEWS**

171, D.Aliyeva str.

**TAZAPIR MOSQUE**

7, M.F.Akhundzadeh str.

**EJDERBEY MOSQUE (BLUE MOSQUE)**

78, S.Vurgun str.

**SYNAGOGUES OF MOUNTAIN JEWS**

39, SH.Badalbeyli str.



**CHURCH OF ST. ARCHANGEL MICHAEL**

38, Zargarpalan str.

**MESHEDI GERIB MOSQUE**

73, Natavan str.

**HACI SOLTANALI MOSQUE**

75, S.Askerova str.

**CATHEDRAL OF HOLY MYRRH-BEARERS**

126, Girmizi Sharg Str.



**S  
A  
T  
A  
R**

**B  
A  
H  
L  
U  
L  
Z  
A  
D  
E  
H**

**HOME MUSEUM**

**tue-sun**

**9:30-17:30**

**Amirjon Set. A.Sumbatzadeh Str. 5a**